
AWEMainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

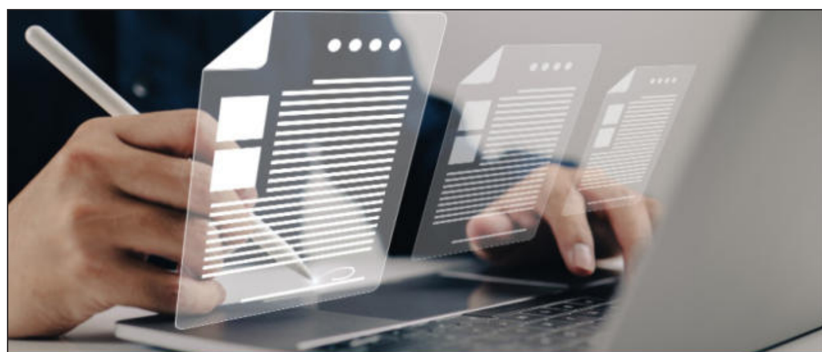
PROTEHA ARUBA NO MESTER BIRA UN GUERA


2

NOS TA PONE UN PRIJS RIBA COMPASION DI DOÑONAN DI MASCOTA? 3

ORA REGALO BIRA CADENA:
RECONOCIENDO E SEÑALNAN DI 'GROOMING' Y CONTROL 4




M-Files
VCC International NV
A Document Management System with Workflow Automation
M-Files is more than a document management system. It automates processes while using the power of AI and Metadata to easily find and use information.
Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Proteha Aruba no mester bira un guera



TUR hende ta di acuerdo riba un solo cos: Aruba ta bale la pena pa wordo proteha. Sea cu ta trata di nos beachnan, nos costanan, nos rifnan of e calidad di bida cu nos ta spera di laga atras pa e futuro generacionnan, poco hende lo discuti contra e necesidad di cuida e isla cu nos ta yama cas. Toch, a pesar di e meta comparti aki, e debate tocante e futuro di Aruba cada bes mas ta sinti menos como un combersacion y mas como un campo di bataya feroz.

Na un banda tin e defensornan di medio ambiente, ciudadano y organisacionnan cu ta lanta e alarma tocante contaminacion, sobre-desaroyo, sushi, congestion di trafico y e impacto a largo plaso di e actividad humano riba un nacion chikito cu espacio y recursonan limita. Nan ta mira e señalnan bisto di alerta cu no por wordo ignora y ta teme cu si spera demasiado, esaki por causa un daño structural cu e futuro generacionnan lo wordo forsa pa paga p'e.

Na e otro banda tin doño- di negoshi, inversionista-, dunado- di trabou y actornan economico cu ta argumenta cu e economia di Aruba ta depende structuralmente riba crecemento, desaroyo, turismo, construccion y comercio. Nan ta sugeri cu cupo-di trabou, salario-, entrada- di impuesto y oportunidadnan economico no ta cay for di shelo. Sin e actividad economico aki, hopi famia lo lucha ainda mas di loke nan ta haciendo caba.

E peliger di crea enemigonan

E problema no ta cu tur dos banda ta existi. E problema ta cu e bandanan aki cada bes mas ta trata otro como enemigo. Defensornan di medio ambiente tin biaha ta wordo pinta como anti negoshi of soñadonan irealista cu no ta compronde e realidad economico. Mientrastanto, e companianan hopi biaha ta wordo pinta como actornan golos dispuesto pa sacrifica e futuro di Aruba pa puro ganashi. Mas e debate bira emocional, hende ta stop di scucha y ta cuminsa ataca otro.

Pero imagina'bo si tur dos banda tin rason? Si Aruba realmente mester di un proteccion ambiental mas fuerte? Y si Aruba tambe genuinamente mester di crecemento economico y actividad comercial? E ideanan aki no ta exclui otro; de facto, nan ta depende riciprocamente de otro. Un isla cu un medio ambiente daña eventualmente ta bira menos atractivo pa residente, bishitante y inversionista. Na mesun momento, un nacion sin un economia sano no por genera e recursonan necesario pa financia e proteccion di naturalesa.

Un meta colectivo: E pregunta no mester ta ken ta gana e discusion, sino con Aruba completo por sali gana.

Buscando un desaroyo responsabel

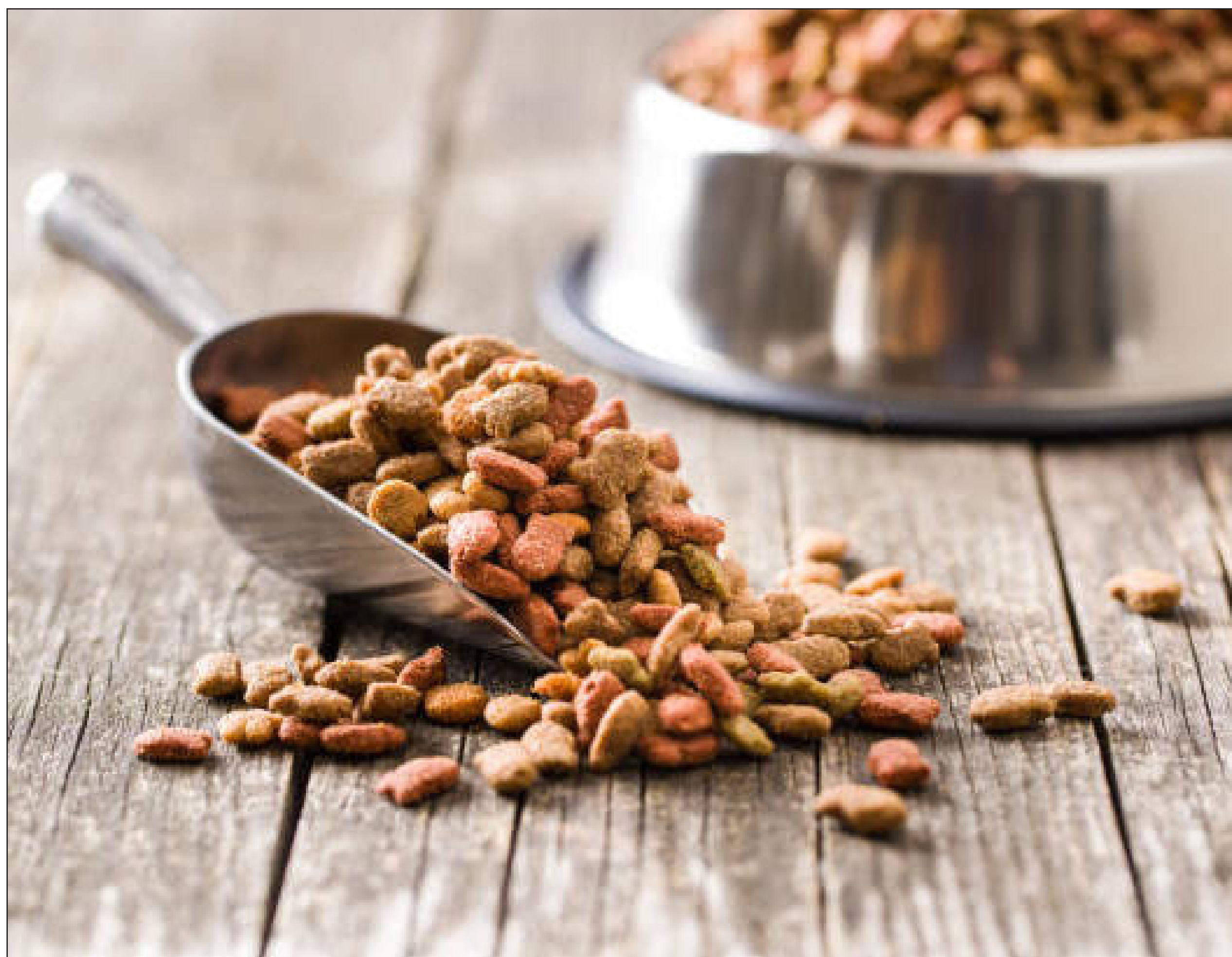
En bes di bringa tocante si desaroyo mester sosode, kisas e discusion mester enfoca riba con e desaroyo por sosode na un forma responsabel. En bes di acusa gruponan ambiental di frena progreso, kisas e negoshinan mester invita nan na mesa p'asina por reconoce e companianan cu sinceramente ta purbando de mehora nan practicanan.

E realidad ta cu e desafionan mas grandi di Aruba no lo wordo soluciona cu slogan of atakenan riba rednan social. Nan lo wordo soluciona pa medio di innovacion, compromiso y colaboracion. E isla aki ta simplemente demasiado chikito pa un guera permanente entre esnan cu kier proteha Aruba y esnan cu kier construi su economia.

Al fin y al cabo, tur dos grupo ta depende di e mesun cos: ***Un Aruba sano.*** E dia cu nos stop di trata otro como oponente y cuminsa trata otro como socio, lo ta e dia cu nos ta cuminsa haya e solucionnan cu Aruba merece.

Nos ta pone un prijs riba compasion di doñonan di mascota?

PA hopi famia na Aruba, cacho y pushinan no ta simplemente animal. Nan ta compañero, protector y miembronan di e famia. Toch, cuida nan ta birando cada bes mas caro, y hopi doño di mascota ta cuminsa sinti e presion.
Ora un saco di cuminda di pushi subi di 50 florin pa 70 florin den cuestion di algun siman, esaki no ta simplemente un aumento di prijs. E ta un señal di alerta. Pa hogarnan cu ya caba ta luchando cu cuentanan mas halto di supermercado, utilidad, huur y combustibel, e costo creciente di cuido di mascota ta bira un carga mas riba un presupuesto cu ya caba ta limita.



E preocupacion aki ta bay mas leu cu e doñonan di mascota individual. Aruba a pasa añanan largo tratando di atende cu e problema di animal riba caya. Organisacion-, boluntario-, veterinario- y programanan di sterilisacion a traha incansablemente pa reduci e cantidad di cacho y pushi bandona riba nos cayanan. Progreso a wordo realisa, pero e progreso ey ta fragil.

Historia a mustra cu ora e dificultad economico aumenta, e abandono di animal hopi biaha ta sigui structuralmente. Famianan cu ta enfrenta decisionnan financiero dificil por haya nan mes incapaz pa paga pa cuminda, cuido veterinario, remedi of servicionan di sterilisacion. Algun ta tuma e decision doloroso di entrega nan mascota, mientras otronan simplemente ta bandona nan. E resultado ta un poblacion creciente di animalnan riba caya, mayor sufrimento y presion adicional riba e shelternan cu ya ta opera cu recurso limita.

E costo di un crisis preventivo
Loke ta haci e situacion aki particularmente preocupante ta cu prevencion semper ta menos caro cu e maneho di un crisis. E ta costa hopi menos pa yuda famianan mantene nan mascota cu pa deal cu miles di animal bibando riba caya. Una bes cu e poblacion di caya cuminsa crece, e costonan ta multiplica via esfuersonan di rescate, tratamento medico, refugio, campañanan di sterilisacion, accidentnan di trafico y preocupacionnan di salud publico.

Un realidad economico: Mayoria di doño di mascota no kier bandona nan animal. Nan kier cuida nan responsabelmente. Pero compasion so no ta yena un baki di cuminda.

Esaki ta e rason pakico e asunto aki merece atencion serio prome cu e bira un problema mas grandi. Si e costo di cuminda y cuido basico ta sigui subi rapidamente, Aruba mester explora solucionnan. Esakinan por inclui discusionnan cu importador y comerciantenan, medidanan di alivio temporal, aliansanan cu organisacionnan di bienestar, programanan comunitario di cuminda of sosten dirigi na e doñonan di mascota cu menos recurso. E meta principal no mester ta pa interveni den e operacionnan legitimo di negoshi, sino pa preveni un situacion cu al fin y al cabo ta perhudica tanto e animalnan como e comunidad completo.

Aruba ya caba ta enfrenta un desafio significante cu cacho y pushi di caya. E ultimo cos cu e isla tin mester ta un otro ola di abandono impulsa pa costonan structuralmente halto.

E pregunta no ta si nos ta preocupa pa e animalnan. E pregunta ta si nos ta dispuesto pa actua prome cu un problema creciente bira un crisis completo. Pasobra una bes cu tin mas animal riba caya, tur hende ta paga e prijs—e animal-, e boluntario-, e refugio- y e sociedadnan den su totalidad.

Ora regalo bira cadena:

Reconociendo e señalnan di ‘grooming’ y control

MAYORIA hende ta imagina cu ‘grooming’ (un manipulacion scondi pa gana confiansa) ta algo obvio, manera menasa of intimidacion desde principio. En realidad, e proceso aki hopi biaha ta cuminsa cu amabilidad, atencion, apoyo, fabor of regalo. Ta precisamente pa e rason ey e ta asina dificil pa wordo reconoci prome cu un daño serio a wordo causa.

Den su esencia, ‘grooming’ ta trata di crea dependencia. Un persona cu influencia, placa of poder ta identifica un hende vulnerabel, inexperto of cu ta busca guia y oportunidad. E relacion ta cuminsa positivamente cu regalonan caro, asistencia financiero of oportunidadnan profesional. Pa observadornan di afo, e laso aki por parce generoso y incluso di admira. E problema ta cuminsa ora e generosidad aki ta bini cu expectativanan invisibel.

Un regalo mester crea gratitud, no obligacion. Toch, den situacionnan di manipulacion, e persona cu ta ricibi e ayuda gradualmente ta cuminsa sinti su mes na debe. E mensahe ta bira cla cu tempo: ***“Mira tur loke mi a haci pa bo.”*** Loke a cuminsa como apoyo ta transforma den expectativa. E persona ta sinti presion pa pasa mas tempo cu e donante, keda fiel of tolera comportacion cu den otro circunstancia e lo a rechasa.

Un proceso gradual y silencioso

Un di e aspectonan mas peligroso di e tactica aki ta cu e rara bes ta sosode di un dia pa otro; e ta un proceso gradual. Fronteranan ta wordo poni na



prueba pocopoco. Fabornan chikito ta bira mas grandi, combersacionnan inocente ta bira mas personal, y e dependencia ta wordo normalisa. Prome cu bo ripara, e persona ta haya su mes atrapa den un relacion unda e no ta sinti su mes comodo mas, pero ta lucha pa sali for di dje.

Den casonan mas serio, esaki ta evoluciona den un control coercitivo. E persona cu antes tabata parce un apoyo ta cuminsa uza presion emocional, culpa of miedo pa mantene su influencia. E victima por scucha frasenan manera: ***“Despues di tur loke mi a haci pa bo,”*** diseña pa crea un sintimento di debe cu ta bay hopi mas leu cu cualkier nivel rasonabel.

E peliger di e menasa: E situacion ta bira pio ora menasanan ta cuminsa wordo haci, forsando pa e relacion keda bao di un control absoluto.

Identificando e señalnan di alerta

E menasa di expone informacion priva of fotografianan si e otro persona purba di cana bay, ta e prueba cu e relacion a bira un forma di control feroz. Regalonan excesivo, exigencia di lealtad, stimulacion di secreto y isolacion for di amigo y famia ta ‘red flags’ cu no mester wordo ignora.

Relacionnan sano ta wordo construi riba libertad y respet mutuo. Hende mester ta capaz di bisa no of cana bay sin miedo pa castigo of vengansa. Generosidad berdadero ta capacita hende pa bira independiente; ‘grooming’ ta crea dependencia. Apoyo real no ta pidi nada a cambio.

Instalacion GRATIS durante Mundial!
Cu SETAR Complete y Pick & Choose
FIFA WORLD CUP 2026
Win
Sintonisa TeleAruba, canal 23. Bo canal oficial pa FIFA!
Ricibi mas informacion tocante e promocion Aki, bishita nos website www.setar.aw of sigui nos pagina social.
SETAR



NOS



FANZONE2026
THE WORLD CUP EDITION

Citizens INSURANCE

BISON
























fanzonearuba.com



Nos ta keha cu ningun hende ta scucha

Pero cuanto biaha nos ta scucha otronan?

UN di e kehonan mas comun cu ta wordo scucha awe ta cu ningun hende ta scucha mas. Hende ta sinti nan mes ignora door di politico-, dunado- di trabou, institucion- di gobierno, miembro- di famia y incluso amigonan. Rednan social ta yen di individuo cu ta demanda pa wordo scucha. Reunionnan publico hopi biaha ta bira apelacionnan emocional pa atencion. Den henter sociedad, tin un frustracion creciente cu e opinion di tur hende no ta wordo tuma na serio.

Pero kisas tin un pregunta cu nos no ta haci nos mes suficientemente frecuente: Cuanto biaha nos mes ta scucha otronan di berdad?

Scucha y warda riba bo turno pa papia no ta e mesun cos. Toch, cada bes mas, hopi combersacion ta sinti menos manera un intercambio di idea y mas manera un competencia feroz. En bes di purba compronde, nos ta prepara nos contesta. En bes di haci pregunta, nos ta defende nos posicion. En bes di considera un otro perspectiva, nos ta busca su fayonan. Nos kier wordo scucha, pero hopi biaha nos tin menos interes den scucha.

E falta di comprension comun

Esaki por wordo mira tur caminda. Den politica, fanaticonan di diferente partido frecuentemente ta desacredita otro prome cu un combersacion mes cuminsa. Den debatenan comunitario, hende hopi biaha ta enfoca riba gana e discusion en bes di soluciona e problema. Riba rednan social, e desacuerdo ta wordo trata comunmente como un atake en bes di un oportunidad pa siña algo nobo. E resultado ta un sociedad yen di opinion pero cada bes mas cortico den comprension real.

E ironia ta cu mayoria di hende kier e mesun cos. Nan kier respet. Nan kier husticia. Nan kier pa nan preocupacionnan wordo reconoci. Nan kier pa un hende scucha nan sinceramente. Toch, hopi di nos ta faya den ofrece na otronan e mesun cos cu nos ta demandando pa nos mes.

Scucha no kiermen ta di acuerdo: E no ta kiermen bandona bo principionan of acepta cada opinion como corecto. E kiermen simplemente haci un esfuerso honesto pa



compronde pakico un otro persona ta pensa e manera cu e ta pensa.

Un desafio pa Aruba

Un persona por desaproba completamente y toch scucha cu un gran respet. De facto, e discusionnan mas fuerte hopi biaha ta sosode entre hende cu no ta di acuerdo pero cu ta dispuesto pa scucha otro te na final. Pa Aruba, esaki por ta un di e desafionan mas importante cu nos ta enfrenta awe.

Sea cu e topico ta inmigracion, turismo, vivienda, educacion, medio ambiente, cuido di salud of politica, un progreso significante ta bira dificil ora tur hende ta papia y ningun hende ta scucha. Problemanan ta crece ora combersacionnan ta bira batayanan structural. Solucionnan ta surgi ora hende ta dispuesto pa compronde perspectivanan mas aleu cu di nan mes.

E di dos biaha cu nos haya nos mes ta frustra pasobra ningun hende ta scucha, por ta bale la pena para pa un momento y haci un pregunta dificil: ***Na ki momento tabata e ultimo biaha cu nos a scucha di berdad un persona cu tabatin un opinion completamente diferente for di nos?*** Pasobra un sociedad cu ta siña con pa scucha por descubri cu hopi di su decisionnan no ta wordo causa pa un falta di opinion, sino pa un falta di scucha.

Bo idea *di quia bo pa cas* ta bira realidad akinan

Financia bo prome of siguiente cas, of switch y spaar

- Cashback
- Fee waivers

Laga nos papia tocante hipoteca!



Scan QR code pa haya sa mas.

Condicionnan special ta aplica. Suheto na criterionan normal di prestamo. ®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under license.



Ideas Happen Here™

Minister Dowers tin tur atencion pa situacion na DIMAS



DIARANSON mainta, Minister di Husticia, Integracion, Transporte Publico y Energia, mr. drs. Arthur Dowers, a reuni cu directiva di Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero (DIMAS) pa haya un actualisacion completo relaciona cu e situacion cu a surgi den e edificio unda tanto DIMAS como Departamento di Labor (DAO) ta ubica.

Durante e ultimo dianan a registra diferente incidente relaciona cu preocupacionnan tocante e ambiente di trabao den e edificio. E siman aki a cuminsa cu varios empleado di DAO cu a bira malo na trabao, resultando den un evacuacion preventivo di e edificio pa por haci mas test y evaluacion. Diamars mainta atrobe a surgi un situacion cu un holo fuerte y desagradabel den e piso abao, causando cu trahadonan cu ta atende publico a sali temporalmente for di e edificio.

Segun e rapport preliminar Directie Volksgezondheid, basa riba e resultadonan ricibi di e diferente pruebanan, tur a resulta denter di e normanan aceptabel y no ta indica ningun situacion cu ta representa un peliger inmediato pa salud publico of di e empleadonan of clientenan.

Sinembargo, Minister Dowers ta compronde cu e preocupacionnan expresa door di empleadonan ta legitimo y merece atencion serio. Siguridad y bienestar di empleadonan y clientenan ta keda prioridad pa directiva di DIMAS y Minister Dowers.
Durante e reunion, Minister Dowers a ricibi un briefing completo tocante e resultadonan preliminar, e investigacionnan cu ta haciendo y e siguiente pasonan cu DIMAS ta tuma pa garantisa un ambiente di trabao sigur.

Minister Dowers a enfatisa cu ta evaluando diferente scenario pa limita cualkier efecto riba e productividad di DIMAS y garantisa cu e publico ta sigui haya e servicionan necesario.

a relaxing retreat for dad
celebrate father's day with a **ginger muscle melt** package for two
a gift of **relaxation** he deserves
eforea SPA
Hilton Aruba Caribbean Resort & The Westerly
Valid only June 1 - 30, 2026. Subject to availability. Cannot be combined with other offers or discounts.

Where dinner ends, the night begins

AFTER
DARK

GAIA | JOIA
BY IBEROSTAR

Late night cocktails | Exquisite bites
Fri - Sat, from 9PM to 1AM

Reservations through Opentable.com
GAIA House of Grill | JOIA Aruba by Iberostar
J.E. Irausquin Blvd 230

Minister Geoffrey Wever:

Reduccion di accijns tin impacto positivo riba poder di compra

MINISTERIO di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario ta informa cu prolongacion di e reduccion temporal di accijns riba gasolin y diesel ta parti di e maneho economico manera palabra den Programa di Gobernacion AVP-FUTURO 2025- 2028 pagina 36. Como instrumento fiscal, e “Landsverordening accijns op minerale oliën” ta determina entre otro e accijns riba e cantidad di hectoliters di gasolin y diesel importa. Entrada na accijns ta drenta caha di gobierno.

Manera palabra den Programa di Gobernacion AVP-FUTURO 2025-2028 punto di salida ta cumpli cu normanan manera ancra den ley di supervision financiero pero cu uzo di presupuesto di Pais Aruba como instrumento strategico pa crea espacio financiero pa mehora poder di compra.

Pa 2025 gobierno mientras a premira un suma di 68 miyon florin na entrada di accijns, a ricibi segun e vierde uitvoeringsrapportage 2025 un total di 73 miyon florin. E suma aki ta inclui e reduccion di accijns cu 10 cen pa liter di gasolin y diesel entrante 1 di mei 2025.

Inicio di e guera na Medio- Oriente riba 26 di februari 2026 a conduci na un subida drastico di prijs internacional di petroleo y productonan petrolero. Segun cifranan publico di Centraal Bureau voor de Statistiek e prijs averahe di petroleo a subi di 65 dollar pa bari den februari 2026 pa 90 dollar pa bari den maart 2026. Esaki ta igual na un subida di 40 porciento. Pa luna di april e subida di e prijs di petroleo a continua. Prijs averahe di petroleo a subi di 90 dollar den maart 2026 pa 100 dollar den april. Un subida di 11 porciento.

Continuacion di e guera na Medio- Oriente a sigui impacta e prijs averahe di petroleo den luna di mei 2026. Cifra publica di US Energy Infromation Administration ta mustra un prijs averahe di 102 dollar, cu ta igual na un subida di 2 porciento compara cu e luna di april 2026.

E impacto di guera riba prijs di petroleo a conduci tambe na subida di prijs di gasolin y diesel. Sin intervencion di gobierno calculacion di Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria ta mustra cu prijs pa liter di gasolin lo mester a bira Afl. 2,73 florin den april, Afl. 2,90 den mei 2026 y Afl. 3 ,12 den juni 2026. Prijs di diesel pa liter lo mester a bira Afl. 2,85 florin den april, Afl. 2,95 den mei 2026 y Afl. 2,98 den juni 2026.

E “Landsverordening accijns op minerale oliën” ta e instrumento di maneho pa mitiga e subida internacional di gasolin y diesel. DEACI ta e departamento responsabel pa calcula e prijs di gasolin y diesel. Accijns ta forma un componente clave den e structura di esaki. Desde 1 di mei 2025 Gabinete AVP-FUTURO a baha e accijns riba gasolin di 70,4 cen pa 60,4 cen pa liter, y a baha e accijns riba diesel di 44.2 pa 33.2 cen pa liter.

Mirando cu e prijs di gasolin lo a subi di Afl.2, 23 den maart pa Afl. 2, 73 den april 2026, y prijs di diesel lo a subi di Afl.2, 01 den maart pa Afl. 2, 85 den april 2026, Ministerio di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario a haci e trabaonan preparatorio necesario pa, Conseho di Minister di Gabinete AVP-FUTURO por tuma un decision responsabel y prudente pa absorba parcialmente e subida di +40 cen pa liter di gasolin y +74 cen pa liter di diesel den luna di april 2026.

Pa premira e posibel impacto di extra reduccion di accijns, ta importante e impacto di e extra reduccion pa hogarnan na Aruba y cuanto e perdida di entrada lo ta pa gobierno.

Cifranan di e cantidad di auto di pasahero ta subraya e importancia di auto como e medio di transporte mas uza den e bida diario di hogarnan na Aruba. E cantidad di auto di pasahero pa mil habitante a subi di 437 den 2015 pa 737 segun cifranan publica pa Centraal Bureau voor de Statistiek. Resultado di un survey Financial Well- being of Households 2021 di Banco Central di Aruba ta duna como indicacion cu un hogar na gasta como averahe Afl. 237 pa luna na gasolin. E subida di prijs di gasolin di Afl. 2,23 den maart pa Afl. 2,73 den april 2026 ta indica cu un hogar lo por cumpra menos liter di gasolin, di 106 liter pa 87 liter di gasolin.

Informacion riba e cantidad di hectaliters di Departamento di Aduana, ta mustra pa un extra reduccion di accijns lo costa ongeveer 2,5 miyon pa luna. Extra reduccion di accijns riba gasolin y diesel den e lunanan di april, mei, y juni ta nifica lo siguiente.

Den luna di april consumidornan lo paga pa liter di gasolin Afl.2, 48 enbes di Afl. 2,73 Pa liter di diesel lo paga Afl. 2,47 enbes di Afl. 2,85 pa liter.

Den luna di mei consumidornan lo paga pa liter di gasolin Afl.2, 65 enbes di Afl. 2,90. Pa liter di diesel lo paga Afl. 2,57 enbes di Afl. 2,95 pa liter.

Den luna di juni, consumidornan lo paga pa liter di gasolin Afl.2, 88 enbes di Afl. 3,12. Pa liter di diesel lo paga Afl. 2,57 enbes di Afl. 2,92 pa liter.

Pa facilita e extra reduccion di accijns riba gasolin y diesel, Gabinete AVP-FUTURO den un esfuerso colectivo y cu e compromiso pa proteha e poder di compra, a crea un fondo di emergencia di 29 miyon florin pa mitiga e impacto di guera na Medio Oriente riba Aruba su economia.

E desaroyo di e prijs di gasolin y diesel di april pa juni ta mustra e impacto di e uzo di e “Landsverordening accijns op minerale oliën” como instrumento fiscal pa yuda mitiga e impacto di e subida drastico di prijs di gasolin y diesel riba e poder di compra na Aruba. Esaki ta subraya e uzo di e presupuesto di Pais Aruba na beneficio di hogarnan. Tur usuario di auto ta paga parcialmente menos na gasolin y diesel.

Minister Geoffrey Wever ta subraya e importancia di uzo di e “Landsverordening accijns op minerale oliën” como instrumento di maneho pa subsidia subidanan drastico di prijsnan internacional riba prijs di gasolin y diesel na Aruba. Ta importante banda di keda cumpli cu e normanan presupuestario manera ancra den ley tambe proteha Aruba su economia di e impacto directo di prijsnan halto internacional riba e poder di compra di nos consumidornan. Esaki ta den liña cu Programa di Gobernacion AVP-FUTURO 2025- 2028 den cual e poder di compra ta prioridad di maneho, segun minister Geoffrey Wever.

The Birdie
· CLUB HOUSE RESTAURANT ·

JUNE 21, 2026 | 10AM - 3PM

FATHER'S DAY BBQ



TIERRA DEL SOL
BY IBEROSTAR

15% OFF FOR LOCALS

ALL YOU CAN EAT $79 PER PERSON
INCLUDES A WELCOME BEER/WHISKEY FOR ALL FATHERS

$38 CHILDREN 12 YRS AND BELOW (PLATED)
*ADD ON 20% SERVICE CHARGE FOR GROUPS OF 6 OR MORE.

For reservations please call 586-7800 extension. 231 or 242
tdsba1@iberostar.com | Opentable.com/thebirdie

Tierradelsol.com

SALUD, BEYESA
+ Y Bienestar Personal +

Chekeo medico preventivo por salba bo bida



HOPI di nos tin e custumber di bishita un dokter solamente ora nos ta sinti un dolor intenso of ora un sintoma cuminsa stroba nos den nos bida diario. Nos ta biba den un ritmo acelera, entre compromiso y responsabilidad, lagando nos salud personal structuralmente na di dos luga.

Sinembargo, den e mundo di medicina, tin un regla di oro cu nunca ta cambia: prevencion semper ta miho, mas facil y menos doloroso cu e tratamento di un crisis. E chekeo medico preventivo, conoci popularmente como un check-up anual, no ta un luho; e ta e herment mas poderoso cu nos tin pa garantisa un futuro sano.

E balor principal di un bishita preventivo ta su capacidad pa detecta enemigonan scondi. Condicionnan serio manera presion halto (hipertension), diabetes tipo 2 y colesterol halto hopi biaha ta desaroya silenciosamente. Un persona por sinti su mes completamente bon, yen di energia, mientras cu su curpa ta dunando e prome señalnan invisibel di daño vascular of desbalansa hormonal. Ora e sintomanan finalmente wordo sinti, e condicion por a avansa caba na un etapa caminda e organonan crucial a sufri daño. Un simpel examen di sanger of un midimento di presion por cambia e rumbo di e storia aki completamente.

Kico un chekeo general mester inclui?

Un bon rutina di prevencion ta depende di e edad, sexo y historia familiar di cada persona, pero en general e mester cubri e siguiente areanan basico:

- ***Perfil cardiovascular:*** Midimento regular di e presion di sanger y analisis di lipidonan (colesterol bon, malo y triglyceridonan).
- ***Control di diabetes:*** Test di glucose den sanger of a traves di e test di Hemoglobina Glicosila (HbA1c) pa evalua e nivelnan a largo plaso.
- ***Evaluacion renal y hepatico:*** Examen di laboratorio pa sigura cu e riñonnan y e higra ta funcionando debidamente.
- ***Screening specifico:*** Esaki ta inclui e test di Pap smear pa hende muhe, control di prostaat pa hende homber, y chekeonan di cuero contra cancer di cuero.

Un inversion den bo futuro: Dedica un ora pa aña na un bishita medico por preveni añanan di tratamento compleho y limitacionnan den bo estilo di bida.

Beneficionan mas aleu cu e salud fisico

Apart di e deteccion trempan, e bishita preventivo ta duna bo e oportunidad unico di papia abiertamente cu bo dokter tocante bo estilo di bida. E ta e momento ideal pa ricibi guia profesional riba nutricion, maneho di stress y patronchinan di soño. Ademas, e paz mental cu un bon resultado di check-up ta brinda bo y bo famia tin un balor incalculabel. E ta permiti bo biba cu e siguransa cu bo ta haciendo lo corecto pa bo bienestar.

Inverti den prevencion ta un acto di amor propio y di responsabilidad pa cu esnan cu ta stima bo. No warda pa e dolor bini of pa e curpa duna un señal di alarma extremo. Pone bo salud na prome luga awe, programa bo prome chekeo preventivo. Bo curpa lo gradici bo pa e resto di bo bida.

Refleho di nos mente:

Pakico nos ta mira imperfeccion den spiel y con pa cambia esaki

PA hopi hende, e momento di mainta den baño por determina si e dia ta cuminsa bon of malo. Un estudio recien realisa pa Panelwizard na Hulanda a revela un cifra preocupante: ***64% Di e personanan cu ta mira nan mes den spiel ta enfoca primordialmente riba e cosnan cu nan no ta haya bunita of cu nan ta considera como imperfeccion.*** Ademas, 60% a afirma cu nan fisico tin un influencia directo riba nan estado di animo diario.

Den un era caminda e concepto di amor propio y aceptacion ta wordo promovi fuertemente riba rednan social, nos ta keda hopi estricto cu nos mes . E bishita diario den baño, en bes di ta un momento di cuido propio, hopi biaha ta transforma den un 'screening' critico di nos defectonan.

E psicologia tras di e 'spiegelbeeld'

Segun psicologonan clinico, e fenomeno aki ta mara estrechamente na e proceso di comparacion social. Hende rara bes ta evalua su mes den un bashi; nos tin e tendencia natural, sea consciente of inconsciente, di compara nos mes cu otronan, manera amigo, famia of e imagennan perfecto cu nos ta mira tur ora online.

E cifranan ta mustra cu e presion aki ta afecta specialmente hende muhe y hobennan bou di 30 aña. De facto, 77% di e hobennan ta sufri di un mal humor despues di un mal momento dilanti di spiel, compara cu 46% cerca e personanan mayor. Esaki ta pasobra e hobennan ta den un fase di bida yen di cambionan biopsicosocial, unda nan identidad y e feedback di e otronan ta hunga un papel crucial.

Un bista mas relaha: Curiosamente, e mesun estudio ta mustra un ironia bunita: ***91% Di e personanan ta haya cu, a pesar di nan criticanan, nan ta mustra hopi bon pa e edad cu nan tin***.

Con pa transforma bo rutina di mainta

Pa evita cu e micro-momentonan emocional aki den baño ta daña bo dia, bo por aplica e siguiente cambionan den bo rutina:

- **Practica e regla di 5 seconde:** Ora bo mira bo mes, busca prome un cos cu bo ta gusta (bo sonrisa, bo wowonan of bo cabei) prome cu bo laga bo bista bay riba locual bo kier drecha.



- **Reconoce e contexto:** Corda cu locual bo ta mira den spiel ta temporal y por wordo afecta pa stress, fatiga of mal soño. Bo fisico no ta defini bo balor como persona.
- **Elimina comparacion structural:** Limita e tempo cu bo ta pasa mirando imagennan cu "filtro" riba rednan social prome cu bo rutina di beyesa.

Beyesa berdadero no ta bini for di un cutis perfecto, sino for di e manera cu nos ta interpreta nos mes den nos bida diario. E prome paso pa un cutis radiante y un mente sano ta cuminsa cu un bista di amor y menos huicio den spiel. Cambia e forma di mira bo mes awe, y bo dia completo lo cambia.

M 297
MAJESTIC 297
BARBER STUDIO
Haircuts • Beard • Styling
Rococó Plaza
748 3916
majestic297brs@gmail.com
Look Sharp. Feel Majestic.

Pensamentonan intrusivo:

Pakico nan ta surgi y con pa domina nan

KISAS un dia, sin aviso, un pensamento straño of un imagen a drenta den bo cabes y a spanta bo masha hopi mes. E fenomeno aki ta conoci como pensamentonan intrusivo. Nan ta idea of imagennan inboluntario, fastioso y hopi incomodo cu ta parce pega den nos mente. Hopi hende ta pensa cu nan ta e unico persona cu ta sufri di esaki, locual ta lanta un sintimento grandi di culpa, berguensa y ansiedad.

Sinembargo, e realidad cientifico ta mustra un cara completamente diferente. Estudionan presenta door di Harvard Health ta devela cu e pensamentonan aki ta increiblemente comun; de facto, un 94% di e personanan ta admiti di tabatin por lo menos un pensamento intrusivo den nan bida. E diferencia grandi no ta e pensamento mes, sino e manera cu nos ta reacciona y con nos ta maneha e situacion den nos bida diario.

E diferencia entre pensa y actua

Un di e mayor causanan di panico ta e temor cu e pensamentonan aki ta sconde un deseo of cu nos tin e intencion di ehecuta nan. Psychiaternan ta splica cu e ta net al contrario. Por ehempel, un persona por tin e pensamento intrusivo di causa daño of comete un acto inapropia, pero ora puntra e persona ey, e ta rechasa e idea y ta declara di ta morto di miedo pa e posibilidad ey.



E mente humano ta genera miles di idea automatico pa dia, y hopi biaha e ta uza e situacionnan mas straño of extremo netamente pasobra nan ta contra nos balornan personal. E activadornan mas comun pa e tipo di pensamentonan aki ta inclui stress extremo, fatiga of situacionnan emocional cu nos no a procesa debidamente den nos bida.

Un bista analitico: E prome paso pa debilita un pensamento intrusivo ta pa stop di bringa contra dje, pasobra mas atencion bo dun'e, mas fuerte y persistente e ta bira.

Con pa haya e paz mental bek

Pa calma e situacion y recupera bo bienestar personal, psicologonan ta recomenda uza e metodonan aki:

• **Aceptacion sin huicio:** Reconoce e pensamento simplemente como un evento automatico di e celebro. Bisa bo mes: ***"Esaki ta un pensamento intrusivo, e no ta defini ken mi ta."***

• **Cambio di perspectiva:** En bes di drenta den un debate interno of busca culpa, laga e idea pasa bay manera un nubia mientras bo ta sigui cu bo actividad diario.

• **Busca apoyo profesional:** Si e ideanan aki cuminsa afecta bo bida diario of bo productividad, terapia cognitivo-conductual (CBT) por duna bo e miho hermentnan.

Bienestar personal no kiermen tin un mente perfectamente bashi, sino siña con pa relata cu nos mesun miedonan cu mas compasion.

FUNDACION e Poder den Mi

MENSAHE DI DIA

Diahuebs, 18 Juni, 2026

Mi ta confia den e caminda cu ta apareciendo dilanti di mi.

@fundacionepoderdenmi

LANTA 'RIBA
RADIO SHOW

/lantariba
dialuna - diabierna
6:30am - 9:00am



AWEMainta

Votadonan di Suisa ta rechasa limite pa poblacion

Pero e debate tocante crecemento ta leu di termina



VOTADONAN di Suisa a rechasa un propuesta cu lo a pone un limite maximo riba e poblacion di e pais na 10 miyon hende, segun e resultadonan final di e referendum publica diadomingo. E iniciativa, conoci como *"No na 10 Miyon"*, a wordo derota cu 54.79% di e votadonan votando contra e medida.

E propuesta, sosteni pa e Partido Popula Suiso (SVP) cu ta di tendencia conservador, tabata busca pa obliga e gobierno pa tuma accion si e crecemento di poblacion tabata menasa cu lo pusha Suisa pasa e 10 miyon di residente pa aña 2050. Esnan cu tabata na fabor a argumenta cu e crecemento rapido di poblacion, principalmente impulsa pa inmigracion, tabata pone un presion creciente riba vivienda, transporte, cuido di salud y infrastructura publico.

E oponentenan, di nan banda, a spierta cu e medida aki por a daña e economia door di restringi acceso na trahadonan stranhero y potencialmente forsando Suisa pa reconsidera su acuerdonan cu Union Europeo tocante e libertad di movecion di hende.

Lidernan di negoshi, gruponan di industria y oficialnan di gobierno a celebra e resultado aki cu goso. E Minister di Husticia Suiso, Beat Jans, a describi e votacion como un escogencia pa *"stabilidad y confiabilidad."* Organisacionnan economico a argumenta cu limitacion di imigracion lo a crea escasez di man di obra y lo a debilita sectornan clave cu ta depende grandemente riba trahadonan stranhero.

E resultado ta nifica cu Suisa lo mantene su maneho actual di inmigracion y lo preserva su acuerdonan bilateral cu Union Europeo. Pero maske e referendum a conclui, e problemanan cu a hiba na dje ta keda sin wordo soluciona.

E pregunta awor ta: Kico ta bay pasa despues?

Preocupacion y desafio demografico

E rechaso di e limite di poblacion no ta nifica cu e votadonan Suiso no ta preocupa pa e crecemento. Costonan di vivienda cu ta sigui subi, transporte publico satura, demanda creciente pa infrastructura y preocupacionnan pa preserva e calidad di bida ta keda problemanan hopi real pa hopi residente. E referendum a saca na cla un division creciente entre esnan cu ta mira inmigracion como un necesidad economico y esnan cu ta kere cu e crecemento ta tumando luga demasiado rapido.

Cu e iniciativa derota, e presion awor ta cambia pa e politiconan. En bes di implementa un limite estricto di poblacion, e gobierno probablemente lo enfrenta un aumento den e peticionnan pa atende e consecuencianan di e crecemento a traves di inversion den vivienda, rednan di transporte, servicionan publico y planificacion urbano a largo plaso.

Un ekilibrio dificil: Suisa ta enfrenta un otro desafio cu ta complica e debate: ***E demografia.*** Mescos cu hopi pais desaroya, e nacion tin un poblacion cu ta birando bieu.

Division regional y e futuro

E forsa di trabou ta depende cada bes mas di inmigracion pa yena e escasez di personal. Sectornan di cuido di salud, hospitalidad, construccion, tecnologia y manufactura ta depende di trahadonan stranhero pa mantene e nivelnan actual di actividad economico.

E votacion a revela tambe un division regional bisto. Centronan urbano grandi manera Zurich y Ginebra a rechasa e propuesta grandemente, mientras cu e sosten pa control mas estricto tabata hopi mas fuerte den algun comunidad rural y mas chikito.

P'awo, Suisa a scoge habrimento riba restriccion. Pero e referendum a manda un mensahe cu hopi votado ta spera accion riba vivienda, infrastructura y calidad di bida. E limite di poblacion por a faya, pero e combersacion cu a genera esaki ta leu di termina.

AerolíneasArgentinas
AUA — EZE
Dialuna 1X
Diamars 1X
Diasabra 1X
Diadomingo 1X
Reserva Awo!
www.aerolineas.com.ar
AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY

Cepeda y De la Espriella ta prepara pa un enfrentamento presidencial decisivo

E campaña pa e eleccion presidencial di Colombia a drenta su fase final, caminda e candidatonan Iván Cepeda y Abelardo de la Espriella ta realisando eventonan grandi di campaña den henter e pais prome cu e di dos ronda electoral di dia 21 di juni. E votacion aki ta wordo mira universalmente como un di esnan cu mas consecuencia den e historia recien di Colombia, ofreciendo e votadonan un escogencia entre dos vision completamente diferente pa e futuro di e nacion.

De la Espriella, e abogado di derecha cu a termina na prome luga den e rond inicial di votacion, a core un parti di su campaña na Buga, Valle del Cauca, caminda el a sigui enfatisa topiconan di siguridad, ley y orden, y balornan conservador. Mientrastanto, Cepeda, e senador di izquierda y aliado di e Presidente saliente Gustavo Petro, a core campaña na Soledad y Bogotá, enfocando riba programanan social, desigualdad y e continuacion di e reformanan introduci pa e administracion actual.

E di dos rond aki a bira cada bes mas polarisa, cu siguidonan mirando e eleccion como un referendum riba e direccion cu Colombia mester tuma despues di cuater aña di presidencia di Petro. Cepeda a priminti di profundisa e reformanan social y economico, reenforsa e programanan contra pobresa, y continua cu e negociacionnan cu gruponan arma como parti di e esfuersonan continuo di paz. De la Espriella, di su banda, a core campaña a base di restaura siguridad, expande crecemento economico, fortalece e lasonan cu e sector priva, y tuma un enfoke hopi mas duro contra organisacionnan criminal.

Encuestanan y politica exterior

Encuestanan recien ta sugeri cu De la Espriella tin un bentaha bayendo den e ultimo dianan di e campaña, aunke analistanan ta spierta cu e participacion di votado y esnan cu ainda no a dicidi por tin influencia riba e resultado final. Ta spera cu e eleccion lo wordo observa di cerca den henter Latino America debi na su impacto potencial riba politica regional, politica di siguridad, relacionnan exterior y desaroyo economico.

Politica exterior a surgi como un otro punto grandi di division entre e candidatonan. Cepeda a boga pa cooperacion multilateral y pa mantene e enfoke internacional cu e gobierno di Petro a hiba. De la Espriella a propone un aliansa mas bisto cu Estados Unidos, asociacionnan di siguridad mas fuerte, y un politica exterior mas alinia cu gobiernonan conservador den e region.

Un campaña critico: E ultimo dianan di campaña no a pasa sin controversia, intensificando un ambiente electoral cu ya caba tabata basta cayente entre e partidonan.



E futuro den man di e pueblo

Cepeda a anuncia recientemente plannan pa presenta kehonan legal contra De la Espriella pa supuestamente ta involucra den casonan di corupcion, acusacionnan cu a haci e campaña aki ainda mas tenso. Observadornan electoral tambe a expresa preocupacion tocante di e implementacion di medidanan diseña pa garantisa un votacion transparente y pacifico.

Pa Colombia, e interesnan ta bay hopi mas leu cu e personalidad di e dos candidatonan. E eleccion lo determina si e pais ta continua riba e caminda estableci pa e gobierno di Petro of si e ta cambia pa un agenda mas conservador y enfoca riba siguridad.

Cu preocupacionnan economico, crimen, siguridad publico y reformanan social dominando e debate publico, miyones di Colombiano ta enfrenta awor un decision cu por defini e panorama politico di e pais pa añanan cu ta bini.

UNITED
AUA ORD
Tur dia 1X
Reserva Awo!
www.united.com
AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY

RUTA NOBO
Di Aruba pa Barranquilla cu Wingo
AUA
wingo AUA BAQ
Cuminsando 9 di Juli
Diahuebs 1X
Diadomingo 1X
Reserva Awo!
www.wingo.com

Corte di Noruega ta sentencia yiu di Princesa Heredera den un caso di perfil halto

MARIUS Borg Høiby, yiu di e Princesa Heredera di Noruega, Mette-Marit, a wordo sentencia na cuater aña di prizon despues di a wordo sentencia di multipel ofensanan serio, incluyendo violacion, violencia, menasa y crimennan relaciona cu droga.

E corte di Oslo a haya Høiby culpabel di dos cargo di violacion hunto cu 32 ofensa adicional cu ta encera violencia contra un ex-pareha, menasa, conducta delictivo y violacion di leynan di narcotico. E veredicto aki ta conclui un di e casonan criminal mas observa di cerca na Noruega den añanan recien debi na e conexion cu Høiby tin cu e famia real Noruega.

Aunke Høiby ta yiu di Princesa Heredera Mette-Marit, e no tin un titulo real y no ta den e liña di sucesion pa e trono Noruega. Sinembargo, e caso a atrae atencion amplio nacional y internacional debi na su lasonan bisto y cerca cu e cas real.

Segun reportenan di medionan di comunicacion Noruega, e cargonan a surgi for di un patronchi di conducta criminal cu a tuma luga den un periodo extendi y cu a envolve multipel victima. Fiscalnan a argumenta cu e pruebanan a demostra actonan ripiti di violencia, intimidacion y ofensanan sexual. Despues di a revisa e pruebanan presenta durante e procedimentonan, e corte a haya suficiente base pa sentencia Høiby riba numeroso cargo.

Igualdad di ley y scrutinio publico

E sentencia di cuater aña di prizon ta marca un momento significante pa e sistema di husticia di Noruega, cu a enfrenta un scrutinio publico intenso durante henter e caso. Observadornan legal a nota cu e veredicto ta demostra e principio cu tur ciudadano ta someti na e mesun leynan, sin importa nan origen familiar, status publico of influencia social.

E caso a lanta tambe discusionnan nobo na Noruega tocante violencia domestico, asalto sexual, abuso di substancia



y e sistemanan di apoyo disponibel pa e victimanan. Organisacionnan di defensa a señala e caso como un recordatorio cu abuso y conducta criminal por sosode den tur nivel di sociedad, y cu nan no ta limita pa rikesa, educacion of posicion social.

Un institucion bou scrutinio: E reaccion publico na Noruega tabata varia, cu hopi hende expresando shock cu un persona conecta cu un di e institucionnan mas respeta di e pais por a envolve su mes den un caso criminal asina serio.

Impacto p'e famia real

Otronan a elogia e proceso hudicial pa a procede na un forma independiente, a pesar di e perfil publico halto di e acusado. E famia real noruego generalmente a mantene un nivel halto di confiansa publico sosteni over di e añanan. Sinembargo, e sentencia aki ta wordo spera cu lo pone atencion adicional riba e famia y lo genera discusion publico continuo den e lunanan cu ta bini.

Høiby ta mantene e derecho di apela e veredicto y e sentencia. Te e momento ey, e caso ta keda como un di e sentencianan criminal mas significante cu ta envolve un pariente cerca di un famia real Europeo den historia recien.

E resultado a renforsa un mensahe cu hopi observador ta considera fundamental pa sociedadnan democratico: ***Cu husticia mester aplica igual pa tur hende, sin importa nomber, status of conexionnan familiar.***

Fox ta adkiri Roku den un transaccion di 22 biyon dollar

E compania di medionan di comunicacion Fox a anuncia plannan pa adkiri e plataforma di streaming Roku den un transaccion balora na aproximadamente 22 biyon dollar. Segun e companianan, e union aki lo crea e di tres actor mas grandi den e mercado di television na Estados Unidos, basa riba e proporcion di audiencia cu e lo maneha.

Bou di e declaracion y terminonan di e fiansa, Fox lo paga un suma di 160 dollar pa cada accion di Roku a traves di un combinacion di placa efectivo (cash) y accionnan di e compania. E adkisicion aki ta hunta e porfolio amplio di Fox, cu ta destaca pa su contenido di deporte y noticia en bibo, cu e plataforma di streaming lider di Roku.

E Director Ehecutivo di Fox, Lachlan Murdoch, a describi e transaccion como un paso gigantesco y crucial den e strategia di e compania pa expande su presencia den e mercado competitivo di streaming.

"Esaki ta un momento defini pa Fox," Murdoch a de clara. *"Awe, nos ta tuma e siguiente paso: Hunta e porfolio di contenido en bibo mas valioso den consumo di video cu e plataforma di streaming preeminente a traves di cual America ta mira esaki."*

Actualmente, Roku ta e plataforma di streaming mas grandi pa smart TVs na Estados Unidos, operando riba mas di un kwart di e aparatonan di television conecta na internet, segun datonan di investigacion di e industria. E plataforma ta brinda acceso directo na e servicionan di streaming mas grandi, incluyendo Netflix, Amazon Prime Video y Disney+, mientras cu e ta opera su propio canal di streaming conoci como Roku Channel.

Competencia global y fusion cu Tubi

Na nivel mundial, mas di 100 miyon hogar ta uza e servicionan di streaming di Roku. E compania ta competi directamente den e mercado cu plataformanan reconoci manera Amazon Fire TV, Google TV, Apple TV y e sistema operativo Tizen di Samsung.

Como parti di e adkisicion, lo combina Roku Channel cu Tubi, e servicio di streaming existente cu ta propiedad di Fox. Ta wordo spera cu e servicio fusiona lo renforsa e posicion di Fox den e mercado di streaming cu ta den pleno crecemento, y na mesun momento lo aumenta su capacidad pa competi pa e fondonan y presupuestonan di publicidad.

Un cambio den e industria: E transaccion aki ta sosode na un momento caminda e companianan ta sigui adapta nan



mes na e cambionan den e custumbernan di e audiencia.

Adaptacion n'e era digital

E publico structuralmente ta cambiando di television tradicional pa plataformanan di streaming. Na mesun momento, e anunciantenan ta dirigiendo porcionnan hopi mas grandi di nan presupuesto di propaganda pa e servicionan digital aki.

Fox a splica cu e adkisicion aki ta refleha su fe den e importancia continuo di e programacion di noticia y deporte en bibo, mientras cu e ta expande su alcance via plataformanan di distribucion digital. E transaccion aki ta keda someti na aprobacion regulatorio y otro condicionnan normal pa e tipo di negoshi aki prome cu e bira oficial.

DESTINY SECURITY
SEND US YOUR CV by whatsapp
WE'RE HIRING
SECURITY GUARD
REQUIREMENT:
FLEXIBILITY
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
FACULTY
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTO.
We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.
Do not hesitate to contact us.
5947937

GROUP STAGE

A








Date	Team			Team
THURSDAY. JUNE 11 - 3:00 PM ET / 12:00 PM PT	MEXICO	2	0	SOUTH AFRICA
THURSDAY. JUNE 11 - 10:00 PM ET / 7:00 PM PT	KOREA	2	1	CZECHIA
THURSDAY. JUNE 18 - 12:00 PM ET / 9:00 AM PT	CZECHIA			SOUTH AFRICA
THURSDAY. JUNE 18 - 9:00 PM ET / 6:00 PM PT	MEXICO			KOREA
WEDNESDAY. JUNE 24 - 9:00 PM ET / 6:00 PM PT	CZECHIA			MEXICO
WEDNESDAY. JUNE 24 - 9:00 AM ET / 6:00 PM PT	SOUTH AFRICA			KOREA

B








Date	Team			Team
FRIDAY. JUNE 12 - 3:00 PM ET / 12:00 PM PT	CANADA	1	1	BOSNIA
SATURDAY. JUNE 13 - 9:00 PM ET / 6:00 PM PT	QATAR	1	1	SWITZERLAND
THURSDAY. JUNE 18 – 3:00 PM ET / 12:00 PM PT	SWITZERLAND			BOSNIA
FRIDAY. JUNE 19 – 9:00 PM ET / 6:00 PM PT	CANADA			QATAR
WEDNESDAY. JUNE 24 – 3:00 PM ET/ 12:00 PM PT	SWITZERLAND			CANADA
WEDNESDAY. JUNE 24 – 3:00 PM ET/ 12:00 PM PT	BOSNIA			QATAR

C








Date	Team			Team
SATURDAY. JUNE 13 - 9:00 PM ET / 6:00 PM PT	HAITI	0	1	SCOTLAND
SATURDAY. JUNE 13 - 6:00 PM ET / 3:00 PM PT	BRAZIL	1	1	MOROCO
FRIDAY, JUNE 19 - 6:00 PM ET / 3:00 PM PT	SCOTLAND			MOROCO
FRIDAY, JUNE 19 - 8:30 PM ET / 5:30 PM PT	BRAZIL			HAITI
WEDNESDAY. JUNE 24 - 6:00 PM ET / 3:00 PM PT	SCOTLAND			BRAZIL
WEDNESDAY. JUNE 24 - 6:00 PM ET / 3:00 PM PT	MOROCO			HAITI

D



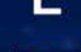





Date	Team			Team
FRIDAY. JUNE 12 - 11:00 PM ET / 8:00 PM PT	USA	4	1	PARAGUAY
SATURDAY. JUNE 13 - 12:00 AM ET / 9:00 AM PT	AUSTRALIA	2	0	TURKIYE
SATURDAY, JUNE 20 - 12:00 AM ET / 9:00 PM PT (19 JUN)	TURKIYE			PARAGUAY
FRIDAY, JUNE 19 - 3:00 PM ET / 12:00 PM PT	USA			AUSTRALIA
WEDNESDAY. JUNE 25 - 10:00 PM ET / 7:00 PM PT	TURKIYE			USA
WEDNESDAY. JUNE 25 - 10:00 PM ET / 7:00 PM PT	PARAGUAY			AUSTRALIA

E





Date	Team			Team
SUNDAY. JUNE 14 - 1:00 PM ET / 10:00 AM PT	GERMANY	7	1	CURAÇAO
SUNDAY. JUNE 14 - 7:00 PM ET / 4:00 PM PT	IVORY COAST	1	0	ECUADOR
SATURDAY. JUNE 20 - 4:00 PM ET / 1:00 PM PT	GERMANY			IVORY COAST
SATURDAY. JUNE 20 - 8:00 PM ET / 5:00 PM PT	ECUADOR			CURAÇAO
THURSDAY. JUNE 25 - 4:00 PM ET / 1:00 PM PT	CURAÇAO			IVORY COAST
THURSDAY. JUNE 25 - 4:00 PM ET / 1:00 PM PT	ECUADOR			GERMANY

F








Date	Team			Team
SUNDAY. JUNE 14 - 4:00 PM ET / 1:00 PM PT	NETHERLAND	2	2	JAPAN
SUNDAY. JUNE 14 - 10:00 PM ET / 7:00 PM PT	SWEDEN	5	1	TUNISIA
SATURDAY. JUNE 20 - 1:00 PM ET / 10:00 AM PT	NETHERLAND			SWEDEN
SATURDAY. JUNE 20 - 12:00 AM ET / 9:00 PM PT (Jun 20)	TUNISIA			JAPAN
THURSDAY. JUNE 25 - 7:00 PM ET / 4:00 PM PT	JAPAN			SWEDEN
THURSDAY. JUNE 25 - 7:00 PM ET / 4:00 PM PT	TUNISIA			NETHERLAND



2026 WORLD CUP

ROUND OF 32 | ROUND OF 16 | QUARTER FINAL | SEMI FINAL | FIN

MATCH 73
SUN, JUN 28
3PM ET/12PM PT
2A
2B

MATCH 74
MON, JUN 29
4:30PM ET/1:30AM PT
1E
3RD

MATCH 75
MON, JUN 29
9PM ET/6PM PT
1F
2C

MATCH 76
MON, JUN 29
6PM ET/3PM PT
1C
2F

MATCH 77
TUE, JUN 30
5PM ET/2PM PT
1I
3RD

MATCH 78
TUE, JUN 30
1PM ET/10AM PT
2E
2I

MATCH 79
TUE, JUN 30
9PM ET/6PM PT
1A
3RD

MATCH 80
WED, JUL 1
12PM ET/9AM PT
1L
3RD

MATCH 89
SAT, JUL 4
5PM ET/2PM PT
W74
W77

MATCH 90
SAT, JUL 4
7PM ET/4PM PT
W73
W75

MATCH 91
SUN, JUL 5
9PM ET/6PM PT
W76
W78

MATCH 92
SUN, JUL 5
8PM ET/5PM PT
W79
W80

MATCH 97
THU, JULY 9
4PM ET/1PM PT
W89
W90

MATCH 98
FRI, JULY 10
3PM ET/12PM PT
W93
W94

MATCH 101
TUE, JUL 14
3PM ET/12PM PT
W97
W98

FI

FIN
SUN, JULY
ET/12



MATCH SCHEDULE

AL | SEMI FINAL | QUARTER FINAL | ROUND OF 16 | ROUND OF 32





MATCH 102

WED, JUL 15
3PM ET/12PM PT

W99
W100

AL

Y 19 – 3PM
PM PT

GROUP STAGE

Date / Time	Team	Score	Score	Team	Group
MONDAY, JUNE 15 - 3:00 PM ET / 12:00 PM PT	BELGIUM	1	1	EGYPT	G
TUESDAY, JUNE 16 - 9:00 PM ET / 6:00 PM PT	IRAN	2	2	NEW ZEALAND	G
SUNDAY, JUNE 21 - 3:00 PM ET / 12:00 PM PT	BELGIUM	-	-	IRAN	G
MONDAY, JUNE 22 - 3:00 AM ET / 12:00 AM PT (JUN 21)	NEW ZEALAND	-	-	EGYPT	G
FRIDAY, JUNE 26 - 11:00 PM ET / 8:00 PM PT	EGYPT	-	-	IRAN	G
FRIDAY, JUNE 26 - 11:00 PM ET / 8:00 PM PT	NEW ZEALAND	-	-	BELGIUM	G
MONDAY, JUNE 15 - 12:00 PM ET / 9:00 AM PT	SPAIN	0	0	CAPE VERDE	H
MONDAY, JUNE 15 - 6:00 PM ET / 3:00 PM PT	SAUDI ARABIA	1	1	URUGUAY	H
SUNDAY, JUNE 21 - 12:00 PM ET / 9:00 AM PT	SPAIN	-	-	SAUDI ARABIA	H
SUNDAY, JUNE 21 - 6:00 PM ET / 3:00 PM PT	URUGUAY	-	-	CAPE VERDE	H
FRIDAY, JUNE 26 - 8:00 PM ET / 5:00 PM PT	CAPE VERDE	-	-	SAUDI ARABIA	H
FRIDAY, JUNE 26 - 8:00 PM ET / 5:00 PM PT	URUGUAY	-	-	SPAIN	H
TUESDAY, JUNE 16 - 3:00 PM ET / 12:00 PM PT	FRANCE	3	1	SENEGAL	I
TUESDAY, JUNE 16 - 6:00 PM ET / 3:00 PM PT	IRAQ	1	4	NORWAY	I
MONDAY, JUNE 22 - 5:00 PM ET / 2:00 PM PT	FRANCE	-	-	IRAQ	I
MONDAY, JUNE 22 - 8:00 PM ET / 5:00 PM PT	NORWAY	-	-	SENEGAL	I
FRIDAY, JUNE 26 - 3:00 PM ET / 12:00 PM PT	NORWAY	-	-	FRANCE	I
FRIDAY, JUNE 26 - 3:00 PM ET / 12:00 PM PT	SENEGAL	-	-	IRAQ	I
TUESDAY, JUNE 16 - 9:00 PM ET / 6:00 PM PT	ARGENTINA	3	0	ALGERIA	J
TUESDAY, JUNE 16 - 12:00 AM ET / 9:00 PM PT (JUN 15)	AUSTRIA	3	1	JORDAN	J
MONDAY, JUNE 22 - 1:00 PM ET / 10:00 AM PT	ARGENTINA	-	-	AUSTRIA	J
MONDAY, JUNE 22 - 11:00 PM ET / 8:00 PM PT	JORDAN	-	-	ALGERIA	J
SATURDAY, JUNE 27 - 10:00 PM ET / 7:00 PM PT	JORDAN	-	-	ARGENTINA	J
SATURDAY, JUNE 27 - 10:00 PM ET / 7:00 PM PT	ALGERIA	-	-	AUSTRIA	J
WEDNESDAY, JUNE 17 - 1:00 PM ET / 10:00 AM PT	PORTUGAL	1	1	CONGO DR	K
WEDNESDAY, JUNE 17 - 10:00 PM ET / 7:00 PM PT	UZBEKISTAN	1	3	COLOMBIA	K
TUESDAY, JUNE 23 - 1:00 PM ET / 10:00 AM PT	PORTUGAL	-	-	UZBEKISTAN	K
TUESDAY, JUNE 23 - 10:00 PM ET / 7:00 PM PT	COLOMBIA	-	-	CONGO DR	K
SATURDAY, JUNE 27 - 7:30 PM ET / 4:30 PM PT	COLOMBIA	-	-	PORTUGAL	K
SATURDAY, JUNE 27 - 7:30 PM ET / 4:30 PM PT	CONGO DR	-	-	UZBEKISTAN	K
WEDNESDAY, JUNE 17 - 4:00 PM ET / 1:00 PM PT	ENGLAND	4	2	CROATIA	L
WEDNESDAY, JUNE 17 - 7:00 PM ET / 4:00 PM PT	GHANA	1	0	PANAMA	L
TUESDAY, JUNE 23 - 4:00 PM ET / 1:00 PM PT	ENGLAND	-	-	GHANA	L
TUESDAY, JUNE 23 - 7:00 AM ET / 4:00 PM PT	PANAMA	-	-	CROATIA	L
SATURDAY, JUNE 27 - 5:00 PM ET / 2:00 PM PT	PANAMA	-	-	ENGLAND	L
SATURDAY, JUNE 27 - 5:00 PM ET / 2:00 PM PT	CROATIA	-	-	GHANA	L

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Sports Administration Course a sigui cu sesion riba structura di organisacion deportivo

DESPUES di e prome 2 lesnan unda a trata e mundo Olimpico y e structura di deporte na Aruba, a continua e curso di "Sports Administration Course" (SAC) cu un sesion cu a trata e structura di un organisacion deportivo. Director di Operacion di Comite Olimpico Arubano (COA) Sr. Jonathan Wever a presenta e sesion aki, den un manera interactivo cu gran participacion di e participantenan presente.



Pa e curso aki a uza e ehempel di e structura actual di COA, unda a splica con e ta hinca den otro a base di e staff cu ta traha pa COA, e maneho cu ta den man di directiva y e diferente comisionnan cu ta maneha diferente area di interes manera e comision di atleta of esun di deporte sigur. Cu e splicacion di e structura y e componentenan importante pa un federacion y/of un club deportivo, a traha riba cada un di e organisacionnan deportivo presente pa asina por dialoga hunto kico e situacion actual ta, kico ta deseabel y con pa yega na esaki.



Banda di structura, a trata otro temanan importante manera salud y bienestar di tur dentro di e organisacionnan, maneho di riesgo y di seguronan cu lo mester inclui dentro di e organisacion pa asina ta cubri di tur riesgo potencial. Pa finalisa, a trata e tema di Informacion di Tecnologia (IT) y con pa maneha esaki dentro di e organisacionnan deportivo.



COA ta gradici e gran grupo cu a presenta pa e curso aki, pa a participa activamente y mustra interes di kier eleva e nivel di deporte na Aruba.



Scheffler ta lidera faboritonan pa bet

Awor cu U.S. Open ta bolbe na Shinnecock Hills

E di 126 edicion di U.S. Open ta cla pa cuminsa e siman aki na e historico Shinnecock Hills Golf Club na New York, caminda e miho hungadonan di golf di mundo ta preparando pa un di e pruebanan mas duro den e deporte aki.

E hungado miho posiciona na mundo, Scottie Scheffler, ta drenta e torneo como e faborito principal pa bet na +455. Esaki ta pone e hungado dilanti di un grupo yen di strea cu ta inclui Rory McIlroy (+950), Jon Rahm (+1025), Xander Schauffele (+1800) y Cameron Young (+2000).

E torneo aki tin un nificacion adicional pa Scheffler, kende por drenta den historia y completa e asina yama career Grand Slam si e logra obtene e victoria. Pa haci e historia aki ainda mas interesante, e ultimo rond di competencia lo tuma luga net riba su di 30 cumpleaños, creando locual hopi hende ta mira como un di e narativanan mas grandi bayendo den e siman di campeonato.

A pesar di e status di Scheffler como e gran faborito, e analistanan y esnan cu ta stipula e liñanan di betmento ta spera cu Shinnecock Hills lo genera un torneo altamente competitivo. Conoci pa su diseño exigente, e yerba largo y castigador (rough) y greens sumamente dificil, e campo aki historicamente ta premia pasenshi y precision, mientras cu e ta saca na cla tur eror, sin importa con chikito e ta.

Contendornan principal y e defensor di titulo

Entre e contendornan principal ta destaca Cameron Young, kende a gosa di un temporada 2026 impresionante. El a wordo mira pa hopi analista como un di e rivalnan mas fuerte, a pesar di tin probabilidadnan mas largo compara cu e prome tres faboritonan. Ex-campeonnan di U.S. Open manera Matt Fitzpatrick, Bryson DeChambeau, Brooks Koepka, Wyndham Clark y e defensor di titulo J.J. Spaun, tambe ta wordo considera como menasanan serio.

Spaun ta drenta e siman aki como e campeon defensor despues di a conkista e titulo di U.S. Open e aña pasa. Sinembargo, e casnan di betmento a pon'e na +6000, locual



ta posiciona mas di 20 hungado dilanti di dje den e mercadonan di betmento. A pesar di e cifranan ey, hopi observador ta kere cu e bon hugada di Spaun durante henter aña 2026 ta haci'e un di e candidatonan sorpresa mas interesante.

Betmento y variedad den e campo

DeChambeau lo ta buscando su di tres titulo di U.S. Open, mientras cu Koepka ta sigui den su lucha pa un otro campeonato mayor, a pesar di a lucha cu algun lesion recien. Rahm y McIlroy tambe ta yega cu expectativanan halto den nan intento pa agrega un otro trofeo mayor na nan carera.

Cerca e candidatonan cu menos faboritismo, Kristoffer Reitan di Noruega ta drenta e torneo despues di un temporada impresionante, y algun analista ta mir'e como un hungado cu un balor hopi abou den e mercado di betmento. Russell Henley, Chris Gotterup, Viktor Hovland y Patrick Cantlay ta entre e otro nombernan cu ta ricibi e sosten di e betdonan cu ta mira mas aleu cu e faboritonan.

E campo di hungado ta revela e profundidad creciente den e golf profesional di homber, caminda ex-campeonnan mayor, streanan nobo, destacadonan di PGA Tour y hungadonan di LIV Golf ta competi hunto pa un di e trofeonan mas prestigioso di e deporte. E prome rond ta cuminsa diahuebs, unda cuater dia di competencia lo duna un otro capitulo memorabel den historia di U.S. Open.

Dana White:

Evento historico di UFC na Cas Blanco nunca mas lo tuma luga



E Presidente di UFC, Dana White, a declara cu e evento innovador di e organisacion na Cas Blanco tabata un exito rotundo, pero e fansnan no mester spera un di dos edicion. Despues cu UFC Freedom 250 a conclui riba e yerbanan di Cas Blanco, White a laga hopi cla cu e atardecer historico di pelea aki tabata diseña pa sosode un solo biaha den historia.

"Mi no por permiti mi mes e gasto aki," White a bisa e reporteronan. *"Nos lo no bolbe haci esaki nunca mas."*

E evento, organisa como parti di e celebracionnan rond di e di 250 aniversario di Estados Unidos, a marca e prome biaha cu un empresa grandi di deporte di combate ta presenta un cartel di pelea na Cas Blanco. White a compara e espectaculo aki cu e show di UFC na The Sphere na Las Vegas na aña 2024, un otro produccion cu el a describi como financieramente dificil pa replica.

A pesar di a descarta cartelnan futuro na Cas Blanco, White a afirma cu e evento a supera e expectativanan den casi tur categoria, logrando su obhetivonan pa e produccion cu a costa un estimacion di 60 miyon dollar. Segun White, e benta di mercancia a alcansa nivelnan record, e audiencia riba Paramount tabata excepcionalmente fuerte, y un estimacion di 200,000 hende a bishita e festival di fans na The Ellipse.

E pelea principal a brinda un di e sorpresanan mas grandi di e anochi, ora cu Justin Gaethje a derota Ilia Topuria pa asina conkista e campeonato di peso lihe di UFC.

Sin agenda politico

White a laga cla cu e evento tabata destina pa ta un celebracion di e di 250 cumpleaños di Estados Unidos, en bes di un reunion politico, a pesar di su amistad cu Presidente Donald Trump. *"No tabatin un agenda politico,"* White a declara.

White a revela cu e y Trump a papia tocante e posibilidad di tin eventonan futuro conecta cu personal militar pa aña 2027. Sinembargo, e exigencianan financiero di e evento na Cas Blanco ta haci cu un otro proyecto di e mesun magnitud aki ta poco probabel den e futuro cercano.

Darryn Peterson ta reuni solamente cu Wizards prome cu NBA draft

UN di e storianan mas grandi relaciona cu e NBA Draft di 2026 ta e enfoke poco bisto cu e gran prospecto Darryn Peterson ta tumando. Segun diferente reporte, Peterson a bishita solamente e ekipo di Washington Wizards y no tin plannan pa reuni cu ningun otro ekipo di NBA prome cu e draft di otro siman. Wizards tin e prome escogencia (No. 1 overall pick), locual a lanta hopi speculacion cu Peterson tin e siguransa cu e lo wordo scogi na prome luga.

Peterson, un guard destaca di Universidad di Kansas, ta wordo considera un di e talentonan elite den e clase di draft di e aña aki. Durante e temporada 2025-26, e freshman di 6 pia y 6 tom tabatin un promedio di 20.2 punto y 4.2 rebound pa partido, a pesar cu el a perde algun wega debi na lesion y problemanan di salud.

E decision di limita su reunionnan prome cu e draft a lanta hopi sorpresa rond di e liga. Tradicionalmente, e miho prospectonan ta realisa entrenamentonan y entrevista cu diferente ekipo pa asina colecta informacion y mehora nan posicion den draft. E strategia di Peterson ta sugeri sea un nivel halto di confiansa den e intencionnan di Washington, of e creencia cu e lo keda como un di e prome dos escogencianan sin importa unda e baha.

E bataya p'e prome escogencia

E situacion aki ta bira ainda mas interesante debi na e incertidumbre cu tin rond di e prome escogencia. Mientras cu hopi hende ta mira Peterson como un hungado cu por cambia e rumbo di un frankicia, hopi analista di draft ta sigui proyecta e ex-streya di BYU, AJ Dybantsa, como e faborito pa wordo scogi na prome luga. Dybantsa, kende a lidera henter e nacion den anotacion cu 25.5 punto pa partido, a reuni tanto cu Wizards como cu Utah Jazz, kendenan tin e di dos escogencia.

Washington ta drenta e draft despues di un otro temporada dificil, terminando cu un record di 17 victoria y 65 derota, y perdiendo e playoff pa e di cinco aña consecutivo. E frankicia ta buscando un hungado clave cu por acelera su proceso di reconstruccion y yuda transforma un di e roosternan mas hoben di NBA den un futuro contendor.

Un misterio grandi: Cu e NBA Draft programa pa dia 23 y 24 di juni na Brooklyn, e bataya pa e prome luga ta keda un di e misterionan mas grandi den mundo di basketball.

Utah Jazz y e rumbo final

Mientrastanto, Utah Jazz, kendenan tin e di dos escogencia



general, ta parce cu nan no ta preocupa pa e decision di Peterson di no bishita nan. Reportenan ta indica cu e organisacion ta sigui enfoca riba evalua tur e prospectonan disponibel y por considera Peterson ainda si e ta disponibel na e momento cu ta nan turno.

Peterson, Dybantsa, y e hungado destaca di Duke, Cameron Boozer, ta wordo considera tur tres como candidatonan fuerte pa scucha nan nomber na e mesun top di e draft.

Pa awor, e decision di Peterson di reuni exclusivamente cu Wizards a haci e speculacionnan mas fuerte cu kisas Washington sa caba ken e kier como e cara di e futuro di e frankicia. Si e confiansa aki ta husto lo bira bisto ora cu e comisionado para dilanti di e podio den e anochi di draft.





Remedinan pa baha di peso por duna un impulso na fertilidad di hende homber cu obesidad

E remedinan innovador pa baha peso, manera Ozempic, no solamente ta yudando hende pa baha e kilonan di mas, sino cu nan por tin un beneficio inespera riba e salud reproductivo masculino. Segun un estudio reciente presenta den e congreso anual di e Sociedad di Endocrinologia (ENDO 2026), e tipo di medicamentonan aki por mehora e nivelnan di testosterona y e calidad di e semen den hende homber cu ta sufri di obesidad y hipogonadismo funcional.

E investigacion, lidera pa specialistanan di e Escuela de Medicina di Warwick y e Hospitalnan Universitario di Coventry y Warwickshire na Reino Uni, a enfoca riba e famia di remedi conoci como agonistanan di receptor GLP-1, den cual ta encera substancianan manera liraglutida, semaglutida y dulaglutida. Pa hopi tempo, e literatura cientifico a documenta cu e sobrepeso cronico ta altera e ekilibrio hormonal di e homber, limitando e produccion di testosterona, locual ta provoca un baha den e deseo sexual, fatiga, perdida di masa muscular y un menor fertilidad.

Pa realisa e analisis aki, e cientificonan a haci un revision sistematico di e evidencianan disponibel den e basenan di dato PubMed y e Biblioteca Cochrane. Nan a busca ensayonan clinico controla cu tabata inclui pashentnan entre 18 y 65 aña di edad cu tabata uza e remedinan GLP-1, pa compara nan cu gruponan di control. Nan a analisa e evolucion di hormonanan clave pa e reproduccion, manera e hormona luteinizante (LH), e hormona foliculoestimulante (FSH) y e globulina fihado di hormonanan sexual (SHBG), hunto cu indicadornan metabolico manera e peso corporal, colesterol y e nivel di sucu den sanger.

For di tur e investigacionnan identifica, solamente cinco a cumpli cu e criterianan estricto di e seleccion. Dos di e estudionan a mustra cu e uzo di e remedinan den hombernan sano no a causa ningun cambio significante den nan nivelnan hormonal. Un tercer ensayo cu a evalua e efecto di dulaglutida den personanan sano tampoco a duna alteracionnan relevante den e calidad di e semen ni den e funcion sexual.

Sinembargo, e resultadonan a bira hopi mas prometedor ora



a samina e pashentnan cu tabatin obesidad y hipogonadismo funcional. Den un di e ensayonan, 30 homber cu baha nivel di testosterona a wordo dividi pa ricibi liraglutida of un terapia tradicional di reemplaso di testosterona (TRT). Despues di 16 siman, e grupo cu a tuma e remedi pa baha di peso a presenta un aumento notabel den nan testosterona total y den e concentracionnan di LH y FSH, logrando miho indicadornan general di salud compara cu esnan den TRT.

Un di cinco estudio a sigui e evolucion di 25 pashent cu hipogonadismo y diabetes tipo 2, partiendo nan den un grupo cu a uza semaglutida y un otro cu TRT. Despues di 24 siman, tur dos grupo a registra un subida den e testosterona, maske e TRT tabata ligeramente mas halto. No obstante, e pashentnan trata cu e agonista GLP-1 a duna un calidad seminal hopi miho. E porcentahe di espermatozoidenan cu un morfologia adecuá a ir de un 2% na principio di e estudio pa un 4% na e final di e intervencion.

A base di e datonan aki, e autornan a conclui cu e remedinan aki por mehora e parametronan di e semen den hombernan obeso, principalmente como un consecuencia directo di e pérdida di peso. Asina mes, e cientificonan ta spierta cu e evidencia actual ta limita ainda door di e gruponan reduci di pashent y e diferencianan den e dosisnan. Pa e motibo ey, nan ta considera necesario pa saca ensayonan clinico hopi mas grandi den e futuro cercano.

Fuente: Wired



NOW PLAYING



The Mandalorian & Grogu

The evil Empire has fallen but Imperial warlords remain scattered throughout the galaxy. As the fledgling New Republic works to protect everything the Rebellion fought for, they enlist the help of legendary Mandalorian bounty hunter Din Djarin and his young apprentice Grogu.



Passenger

A few weeks into their van life adventure, a young couple witnesses an accident that leaves the driver dead. Soon, they're being pursued by a demonic stalker who's impossible to outrun and follows them wherever they go.



Mortal Kombat II

Johnny Cage joins other fighters in the ultimate, no-holds-barred battle to defeat the dark rule of Shao Kahn, a powerful tyrant who threatens the very existence of the Earthrealm and its defenders.



Obsession

After breaking the mysterious "One Wish Willow" to win his crush's heart, a hopeless romantic gets exactly what he asked for. However, he soon discovers that some desires come at a dark and sinister price.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

AAA a habri oficialmente AUA Food Truck Plaza



ARUBA Airport Authority N.V. (AAA) a celebra oficialmente e apertura di AUA Food Truck Plaza nobo, situa dilanti di e area di yegada na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix.

E ceremonia di apertura a conta cu cortamento di cinta oficial door di e bendedonan di cuminda y Jonny Andersen, CEO di Aruba Airport Authority N.V., marcando e lansamento di e area di encuentro nobo aki na aeropuerto.

E apertura a conta cu presencia di e miembronan di e comunidad di aeropuerto, medionan local y influencers pa experencia e plasa y purba diferente di e opcionnan di cuminda y bebida disponibel awo na aeropuerto. Esnan presente a disfruta di snack local, batido y koffie mientras nan tabata pasa tempo na e luga di encuentro di mas nobo na aeropuerto.

A crea e AUA Food Truck Plaza pa tur hende cu ta pasa banda di e area di aeropuerto, for di famia y amigonan cu ta warda e pasaheronan cu ta yega of despedi di esnan cu ta bayendo, te na e pasaheronan cu ta yega of sali di aeropuerto, trahadonan di aeropuerto, taxista, bishitante y localnan cu ta busca algo pa come, un koffie of un bebida refrescante.

Actualmente e plasa ta conta cu cuater concepto di cuminda local:

- El Tio EXPRESS - habri tur dia di 7:00 AM pa 7:00 PM
- SANTOS x Keda Keto - habri tur dia di 7:00 AM pa 7:00 PM
- Mauchi Smoothies Juice Bar - habri tur dia di 7:00 AM pa 6:30 PM
- Dushi Flavors - habri di dialuna pa diasabra di 7:00 AM pa 7:00 PM y diadomingo di 7:00 AM pa 3:00 PM.





E plasa nobo ta crea un espacio agradabel cerca di aero-











puerto caminda e personanan por relaha prome cu busca of baha pasahero, mientras cu alabes ta duna e empresarionan local un espacio di visibilidad halto pa conecta cu tanto e localnan como tambe cu e biaheronan.

"AUA Food Truck Plaza ta un espacio nobo y agradabel caminda e hendenan por sinta, relaha y disfruta di algo pa come of bebe mientras nan ta warda riba nan famia of amigo", asina Barbara Brown, Chief Revenue Development & Communications Officer di Aruba Airport a duna di conoce. El a continua bisando cu: *"Ademas e ta duna e negoshinan local di cuminda un oportunidad pa demostra kico nan ta ofrece na un espacio caminda tanto local como bishitante ta bin hunto tur dia."*

AUA Food Truck Plaza awo ta habri oficialmente y ta yama bonbini na comunidad, bishitante y pasaheronan di aeropuerto pa pasa y disfruta di un sabor di Aruba.

Kapel Emanuel:

Un simbolo di fe y historia cu awor ta monumento protegi



AYERA tardi pa 6 or, Prome Minister mr. Mike Eman lo pone oficialmente e seyo di monumento protegi riba Kapel Emanuel na Grote Bergweg na San Nicolas. Cu esaki, e kapel lo bira oficialmente parti di e patrimonio historico protehi di Aruba. Kapel Emanuel a wordo traha durante e periodo cu Pader Bernardinus van Baars tabata pastoor di San Nicolas. E arkitecto Virgilio Kock a diseña e edificio den forma di letra “V” inverti, cu tur muraya, plafond y e bankinan dirigi na altar y e cruz central. Durante e ceremonia di awe, tambe lo rindi homenahe na e arkitecto Virgilio Kock, kende a diseña Kapel Emanuel y a duna e edificio su caracteristico forma y identidad. Su diseño unico a contribui na e balor historico y arkitectonico cu awe ta reconoce oficialmente.

E construccion di e kapel a bira posibel danki na e generosidad di e parokianonan di San Nicolas, e fondonan recauda pa Liga Maria y otro organisacionnan di e parokia, hunto cu un donacion financiero di LAGO. E trabounan a cuminsa na september 1965 y a completa y consagra e edificio riba dia 25 di maart 1966 pa Monseñor Holterman, Obispo di Willemstad. Durante e decadanan, Kapel Emanuel a sirbi como un luga di encuentro pa fe y comunidad. E parokianonan di e bario tabata reuni regularmente pa misa y e celebracion religioso, specialmente durante Pasco di Nacemento y Pasco Grandi. Cu e paso di tempo, e edificio a sufri daño causa pa salpeter, biento, yobida y otro factor natural. E bentana, tegel y diferente otro parti di e kapel a deteriora pocopoco. A pesar di varios reparacion menor durante e ultimo aña, a concentra principalmente riba otro mantencion di proyecto manera Misa Santa Teresita, Teresita Center y e edificio di pastorie.

Na aña 2003, e pastornan Tony Peralta y Toti Fuentebella, hunto cu e Conseho Pastoral Parokial, a dicidi pone Kapel Emanuel como prioridad den e trabounan di renobacion. Cu apoyo di e programa “Un Rosa pa Santa Teresita” y diferente campaña di recaudacion, a logra reuni fondo pa cambia vloer, altar, dak, plafond, bentana, sistema di luz y renoba e interior di e edificio. San Nicolas Business Association tambe a brinda apoyo pa mehora e exterior di e kapel. Despues di mas cu cuarenta aña di servicio na comunidad, Kapel Emanuel ta sigui para como un simbolo di fe y union pa e generacionnan den e comunidad di San Nicolas. Cu su declaracion oficial como monumento protegi, Aruba ta sigura cu e historia y e balor unico di e edificio lo preserva pa e generacionnan den futuro.

Gobierno di Aruba hunto cu Prome Minister Mike Eman ta invita residente, e parokianonan y tur persona cu tin interes den historia y patrimonio di Aruba pa yega awe tardi pa 6or na Grote Bergweg na San Nicolas y presencia e momento historico aki. Durante e ceremonia, Kapel Emanuel lo ricibi oficialmente su status di monumento protegi y tambe lo rindi homenahe na su arkitecto, Virgilio Kock, pa su aporte na patrimonio di Aruba.

Gamma IT Solutions ta wordo acredita cu ISO 9001:2015 Quality Management System Certification



GAMMA IT Solutions ta hopi orguyoso di por anuncia cu nan a wordo acredita oficialmente cu e certificacion internacionalmente reconoci ISO 9001:2015 Quality Management System (QMS), otorga door di ISO Certifications Group.

E logro aki ta refleha e compromiso di Gamma IT Solutions pa desaroya software di alta tecnologia, mientras ta sigui mehora su procesonan y ta mantene excelencia operacional y un standard halto di satisfaccion pa su clientenan y stakeholders.

E certificacion ISO 9001:2015 ta un certificacion reconoci mundialmente pa demostra cu un organisacion tin procesonan efectivo na luga cu ta focus riba consistencia, maneho di riesgo y mehoracion continuo.

E proceso di certificacion ta envolve un audit riguroso unda ta sigura cu tur e procesonan di e compania ta cumpli cu un maneho di calidad.

Teiry Croes, Marketing Manager ta comparti *"E certificacion aki ta representa un logro grandi pa nos compania y ta danki na e esfuerso, dedicacion y profesionalismo di henter nos ekipo. Nos ta sumamente orguyoso di a logra esaki."*

Gamma IT Solutions kier extende palabranan di aprecio na Stephen Geerman, fundado y managing director di AXIOMA, pa tur e guia y experticio cu AXIOMA a duna na Gamma IT Solutions durante e proceso di certificacion.

"Nos ta celebra e logro aki y nos ta reconoce cu calidad no ta un destinacion solamente pero un compromiso continuo," Frank Baks, Director di Gamma IT Solutions ta comparti. *"E certificacion aki ta prueba di nos dedicacion pa cu nos cliente y partnernan pa sigui desaroya software di calidad, innovativo y di balor."*

E certificacion ISO 9001:2015 ta sigui reenforsa Gamma IT Solutions su posicion manera un partner confiabel cu por duna su clientenan e confiansa cu ta cumpli cu standard di calidad reconoci internacionalmente.



Annual Statistical Digest 2025

BANCO Central di Aruba (BCA) a publica su ***ANNUAL STATISTICAL DIGEST 2025*** (ASD 2025). E publicacion estadistico aki ta contene un gran cantidad di datonan economico, financiero y social, incluyendo Aruba su sectornan financiero, real, externo y publico. Alabes, e ASD 2025 tin varios ilustracionnan grafico di datonan den e publicacion, cu ta util pa analisis economico financiero y asisti den recomendacionnan di maneho.

E ASD 2025 ta disponibel riba e website di BCA (www.cbaruba.org). Pa cualkier pregunta of comentario riba e publicacion aki por tuma contacto cu e Departamento di Estadistica di BCA via su e-mail adres statistics.department@cbaruba.org.

Fiesta di Cunucu 2026 lo bira atrobe un celebracion pa nos grandinan



DIARANSON mainta Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever hunto cu Minister di Salubridad, Asuntonan Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccion sra. Mervin Wyatt-Ras a anuncia oficialmente e di dos edicion di Fiesta di Cunucu. E evento lo tuma luga diadomingo 28 di juni na Santa Rosa. E celebracion ta un iniciativa di colaboracion entre dos ministerio, Directie Ouderenzorgen y Departamento di Santa Rosa, cu e obhetivo di honra nos adultonan mayor y promove e rikesanan di nos sector primario.

Fiesta di Cunucu ta un dia yena di cuminda crioyo, productonan local fresco, ambiente autentico di cunucu y actividadnan cu stimula alegria, movemento y contacto entre generacionnan. E evento ta combina e mision di Sector Primario pa fortalece produccion local cu e mision di Cuido di Adulto Mayor pa promove bienestar, actividadnan y sentido di comunidad pa nos grandinan. Union ta haci forsa. E dos ministerio ta uni forsa pa crea un dia di encuentro genuino entre nos comunidad y nos herencia agricola.

"E Fiesta di Cunucu ta un muestra di loke ta posibel ora dos ministerio traha hunto cu un vision comparti. Nos ta celebra nos grandinan, nos cuminda y nos tradicion — y nos ta haci esey den e luga mas apropia pa haci esaki cu ta nos cunucu," Minister Geoffrey Wever a comenta.

Tur famia di Aruba ta keda invita pa bin bishita Santa Rosa diadomingo 28 di juni. E Fiesta di Cunucu ta mas cu un evento, e ta un acto di gratitud, respet y orguyo Arubiano.

Un aprecio grandi p'e trabou servicial y di compasion

HOH c'un dushi desayuno pa gradici su boluntarionan



A bira un tradicion unda anualmente Horacio Oduber Hospital (HOH) ta organisa un dushi desayuno pa gradici su boluntarionan di Cuido Spiritual. Nan dedicacion, compromiso y presencia na HOH pa coleganan, pero specialmente pa tur nos pashentnan ta trece alegria y alabes compania. Nan ta comparti nan tempo, cariño y atencion di un forma sincero y cu hopi compasion. Y e conexion humano ta algo esencial cu alabes ta yuda den e recuperacion di pashent.

E aña aki e boluntarionan hunto cu un team di HOH a topa na Tapas restaurant na Divi Links pa pasa un rato ameno. A traha programa specialmente unda sigur a pone nan den 'spotlight'. A cuminsa cu'n caluroso bonbini y entre otro a scucha palabranan inspirativo y di gratitud di presidente di Hunta di Directiva sr. Jacco Vroegop, un poesia special presenta pa departamento di Recurso Human y mas.

Y no por keda sin menciona un parti di e bunita poesia sigur emocional cu a dedica specialmente na nan cu ta zona asina ki: *Our vision is care for all, without losing quality or dignity. You help us reach that vision not through large actions, but through small steps that carry great meaning. A quiet conversation. A reassuring presence. A moment of understanding that helps someone breathe a little easier.*

Cu'n delicioso desayuno y bon combersacionnan a clausura e mainta cu'n regalito di aprecio pa gradici cada un di nan pa tur loke nan ta haci. Manera semper, potretnan a captura e bon ambiente y compañerismo cu ta caracterisa e encuentro aki entre tur boluntario. E mainta tabata un bon oportunidad pa reflexiona riba e diferencia real cu cada boluntario ta haci den bida di hopi persona. HOH por conta riba un grupo comprometi cu ta bin yuda cada biaha di curason na HOH. Danki na cada boluntario pa e bunita gesto pa nos comunidad y danki pa tambe forma parti di e team cu semper t'ey!

APPAREL
BOAT ACCESSORIES
TODOMAR
TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555
FISHING TACKLE
FIBERGLASS PRODUCTS

Fiesta di Cunucu pa nos Grandinan

DIRECTIE Ouderenzaken (DOZ) conhuntamente cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa) ta organisa un Fiesta di Cunucu pa nos Grandinan.

E evento aki ta wordo organisa den cuadra di un acuerdo di cooperacion cu a wordo firma aña pasa entre DOZ y Santa Rosa. E acuerdo aki tin como meta principal pa stimula participacion activo di adultonan mayor pa medio di organisa actividadnan enfoca riba cultivo local y sostenibel, cria y pesca.

E Fiesta di Cunucu pa nos Grandinan lo tuma luga diadomingo 28 di juni 2026 pa 9'or di mainta te cu 2'or di atardi na Santa Rosa (Piedra Plat 114-A). Durante e evento aki lo tin bendemento di cuminda crioyo, cos dushi, obra di man y arte, fruta y berdura, mata y mucho mas!
Durante e evento aki nos lo tin musica di Kibrahacha Boys, grupo di baile "Young at heart", Gucci Dancers y nos lo finalisa e evento cu e banda musical Enkura. Tambe Santa Rosa lo duna un reconocemento na 5 persona cu pa hopi aña a duna un gran aporte na e sector primario di Aruba.

Tambe lo tin un competencia di cuminda crioyo pa promove nos cultura y nos alimentonan local. Un grupo di experto lo fungi como hurado y lo scoge e plato crioyo ganado.

Diferente grupo di adultonan mayor cu ta organisa actividadnan social y recreativo lo ta presente na e Fiesta di Cunucu pa bende cuminda, cos dushi, obra di man y mucho mas. Di e forma aki nan por recauda fondo pa por haci mas actividad pa adultonan mayor.

Bin forma parti di e celebracion di Dia di San Juan, contribui na gruponan social pa adulto mayor y demas bendedonan cu lo t'ey presente durante e dia aki y yuda promove nos cultura!

Fiesta Di Cunucu
Pa Nos Grandinan
San Juan Edition
Directie Ouderenzaken - Santa Rosa
28 di juni 2026 9 AM-2 PM
Santa Rosa
Bin forma parti di e *celebracion* di *Dia di San Juan* y contribui na gruponan social pa adulto mayor!
Lo bay tin
- Cuminda crioyo y snacks
- Cos dushi
- Obra di man & arte
- Fruta y berdura
- Musica di banda Enkura
- Gucci Dancers

Y mucho mas !!
Directie Ouderenzaken
Santa Rosa

BREAKFAST LUNCH
JUNGLE
· Cafe ·
COME IN WE'RE OPEN
CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)
@junglecafe

NPC
E diferencia den Noticia

Minister Wever a reuni cu CUA pa dialoga tocante Rijkswet HOFA y LWHO



MINISTER di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, a reuni cu directiva y miembronan di CUA pa comparti informacion y facilita un dialogo habri tocante e Rijkswet houdbare overheidsfinanciën (HOFA) y e Landsverordening waarborging houdbare overheidsfinanciën (LWHO).

E reunion aki ta forma parti di e serie di Town Halls cu diferente organisacion y gremionan den nos comunidad, Durante e encuentro, a hiba un combersacion constructivo tocante e contenido di ambos ley y e implicacionnan cu nan por tin pa Aruba. E miembronan di CUA a participa activamente den e sesion, haciendo varios pregunta relevante y compartiendo nan preocupacionnan, opinionnan y punto di bista riba e diferente aspecto di e Rijkswet HOFA y Lwho.

CUA, Comerciante Uni Aruba, ta un organisacion di gran importancia den comunidad di Aruba. CUA ta conta mas cu 200 miembro, ken ta representa mas cu mil empleado na Aruba. CUA ta fungi como un vocero pa nan miembro comerciante, pa duna nan un bos den comunidad di Aruba.

Un punto importante cu a wordo comparti durante e Town Hall tabata cu Aruba actualmente caba ta opera bou di supervision financiero riba nivel di Reino a base di e Landsverordening Aruba financieel toezicht (LAft). Den e contexto ey, Rijkswet HOFA no ta introduci supervision financiero di Reino pa prome biaha, sino ta propone un structura legal nobo cu varios aspecto mas flexibel y cu criterionan, procedemento y responsabilidad defini mas claramente y tambe, cu beneficio financiero pa pais Aruba.

Segun Minister Wever, e informacion aki ta importante pa e discusion publico, paso cu e debate no ta solamente tocante si tin supervision financiero of no, pero tambe tocante con e supervision ey ta wordo structura, cu responsabilidad ta wordo reparti y con e diferente mecanismo di control y evaluacion ta wordo aplica. Durante e sesion, Minister Wever tambe a splica tocante e advies cu a sali recientemente di Raad van Advies, y adresa e preguntanan concerni di Articulo 38.

E minister a enfatisa cu e meta di e serie di Town Halls ta precisamente pa crea oportunidadnan pa comparti informacion corecto y pa permiti cu ciudadano y organisacionnan por forma nan propio opinion basa riba e contenido concreto di e Rijkswet HOFA y LWHO.

E encuentro cu CUA a culmina den un ambiente di respet mutuo y intercambio constructivo di ideanan. Minister Wever a expresa su aprecio na directiva y miembronan di CUA pa nan participacion activo, interes den e tema y e preguntanan relevante cu a contribui na un dialogo productivo.

E serie di Town Halls ta continua cu otro organisacionnan den comunidad como parti di e esfuerso pa mantene e combersacion habri y informa tocante e futuro di finansa publico di Aruba.

Jayden Orman a gradua como best geslaagde di Juliana School Mavo

FUNDACION Centro Famia Piedra Plat ta felicita Jayden Orman cu a gradua como best geslaagde di Juliana School Mavo. Jayden ta un alumno tambe di nos programa di Huiswerkbegeleiding pa studiantenan di voortgezet onderwijs.

FCFPP ta duna huiswerkbegeleiding na alumnonan di Scol Secundario y ta asisti e hobennan den nan formacion cu un afterschool program durante henter e aña escolar. Esaki ta posibel cu e sosten di CEDE Aruba ''BARIONAN UNICO"

PABIEN Jayden y nos ta contento di por a forma parti di bo desaroyo yudando bo cu bo tareanan / proyectonan / S.E. y Examen nan. Hopi exito cu bo siguiente stap. Semper nos t'ey pa keda yuda bo.

Alabes nos kier a informa cu nos inscripcion pa aña escolar 2026 / 2027 ta habri pa muchanan di voortgezet onderwijs (Vwo, Havo, Mavo y EPB) y tambe nos ta duna huiswerkbegeleiding pa muchanan di scol basico (klas 1 t/c klas 6).

Por tuma contacto cu nos via Whatsapp: 6995545 Email: fcfpp50@gmail.com of pasa personalmente na oficina di e Fundacion Piedra Plat 50.



CARIBBEAN CINEMAS
VIP
A PREMIUM EXPERIENCE
Caribbean Cinemas
PASEO HERENCIA
COMFORT, FOOD AND COCKTAILS
FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM
787-999-3292
@caribbeancinemasaruba
Caribbean Cinemas Aruba
DOWNLOAD OUR APP
GET IT ON Google Play
Download on the App Store

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes:

Aruba a contribui na temanan fundamental riba agenda di Reino y logra acuerdo pa sigui cu accion concreto

RECIENTEMENTE parlamentarionan di Aruba a conclui un programa intenso y productivo den Hulanda den cuadro di e reunionnan Tripartite, Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO) y varios bishita oficial di trabou. Segun Presidente di Comision di Asuntonan di Reino y Relacionnan Exterior di Parlamento di Aruba, parlamentario Jennifer Arends-Reyes, e delegacion di Aruba a logra pone diferente tema importante y sensitivo riba agenda di Reino y alcansa acuerdo pa continua cu desaroyo concreto riba varios asunto di importancia nacional.

Segun Arends-Reyes, e reunionnan a confirma cu Aruba mester sigui participa activamente den e debate tocante futuro di Reino Hulandes y defendiendo interesnan di nos pueblo den tur instancia relevante.

"Aruba a laga su voz resona riba temanan fundamental pa futuro di nos Reino. E logronan riba e pasado di sclavitud, e geschillenregeling y e deficit democratico ta pasonan importante. Awor mester garantisa siguimento y transforma e acuerdonan den resultado concreto," Arends-Reyes a declara.

Un di e resultado principal durante e reunion Tripartite tabata e consenso alcansa entre Aruba, Curaçao y Sint Maarten pa sigui trata e pasado di sclavitud como un responsabilidad comparti dentro di Reino. E delegacionnan a enfatisa cu reconocemento di e historia no por keda limita na palabra y simbolismo solamente, sino cu mester traduci den accion concreto.

Entre e area identifica pa atencion continuo ta investigacion historico, educacion, preservacion di patrimonio cultural, reparacion social y iniciativanan cu por contribui na un futuro mas husto pa generacionnan presente y futuro. Ademas, e paisnan a aproba un resolucion conhunto



expresando desaprobacion cu e posicion adopta recientemente den Nacionnan Uni tocante e resolucion cu a reconoci sclavitud como un di e atrosidadnan mas grave den historia di humanidad.

Otro tema importante tabata e continuacion di e discusion tocante e geschillenregeling, e mecanismo pa trata desacuerdonan den Reino. Segun Arends-Reyes, e paisnan Caribense a reitera cu mester tin un sistema independiente, imparcial y efectivo pa trata conflicto entre e diferente partnernan den Reino.

"Un Reino basa riba respet mutuo y igualdad mester tin un mecanismo confiabel pa trata diferencia di opinion. Ningun partner mester sinti cu e resultado di un conflicto ta determina door di un solo banda," Arends-Reyes a indica.

Durante IPKO tambe a acorda pa sigui cu e trabou relaciona cu e deficit democratico den Reino. E preocupacion principal ta cu decisionnan y legislacion cu ta adopta na nivel di Reino por tin impacto directo riba Aruba, Curaçao y Sint Maarten, mientras cu e paisnan no semper tin participacion suficiente den e proceso di toma di decision.

Como resultado, lo sigui traha riba un comision special cu lo investiga con participacion democratico di e paisnan por wordo fortifica. E grupo lo evalua, entre otro, e posicion di e parlamentonan Caribense, e proceso di aprobacion di ley nan di Reino y posibilidadnan pa aumenta influencia di e paisnan den decisionnan cu ta afecta nan ciudadano directamente.

Ademas di e reunionnan parlamentario, e delegacion di Aruba a sostene diferente encuentro strategico cu institucionnan importante.

Na Raad van State, e delegacion a intercambia idea tocante e trayecto di HOFA y e importancia di logra un producto huridico cu ta mantene e balansa corecto entre responsabilidad y autonomia financiero di Aruba.

Na Clingendael Instituut, e delegacion a discuti desaroyo di capacidad institucional y e impacto cu cambionan geopolitico internacional por tin riba paisnan chikito manera Aruba.

Mientras tanto, durante bishitanan na Parlamento Europeo na Bruselas, a explora oportunidadnan pa cooperacion y acceso na fondo Europeo den area manera energia renobabel, sostenibilidad, enseñansa, innovacion, digitalisacion y desaroyo economico.

Segun Arends-Reyes, e diferente reunionnan a confirma cu Aruba tin oportunidadnan importante pa fortalece su posicion internacional, amplia cooperacion y crea mas oportunidad pa futuro generacionnan.

"Nos mester sigui participa activamente den e discusionnan cu ta defini futuro di Reino y e relacionnan internacional cu Aruba. Solamente asina nos por sigura cu interesnan di nos pueblo ta representa y cu nos ta construyendo un futuro mas fuerte pa Aruba," Arends-Reyes a conclui.



Servicionan di emergencia ta test accesibilidad den centro di Punda pa vehiculo pisa



DIFERENTE departamento gubernamental a uni forsa pa ehecuta un simulacro importante den e centro di Punda, cu e meta pa evalua si e vehiculonan pisa di rescate, manera trucknan di bombero y ambulance grandi, por move libremente den caso di un calamidad. Durante e entrenamento aki, e servicionan di emergencia a topa cara cu cara cu varios obstaculo cu por stroba un intervencion rapido y salba bida.

Den e simulacro aki a duna acto di presencia Cuerpo di Bombero, Cuerpo Policial, Ministerio di Desaroyo Economico (MEO), Servicio di Planificacion Urbano (ROP), e Ekipo di Proyecto di Supervision y Cumplimento, y Departamento di Obra Publico. E cooperacion interdepartamental aki ta mustra e urgencia pa mantene e careteranan di e centro historico den un estado safe y accesibel pa cualkier situacion di alerta maxima.

E entrenamento a tuma luga den algun caminda clave manera Colombustraat, Madurostraat, Hanchi Snoa, Gomezplein, Breedestraat y Keukenstraat. E esfuerso tabata enfoca riba un analisis profundo pa comproba si e vehiculonan di mas grandi por drenta e camindanan aki na un manera lihe, safe y sin topa cu limitacionnan structural cu por costa minuutnan balioso.

Durante e simulacro, e autoridadnan a constata un serie di obstaculo of puntonan di riesgo. Entre e obstaculo di mas grandi a resulta di ta e terrasnan di e negoshinan, bankinan di beton pa sinta, pochi grandi di mata, palonan di luz, daknan cu ta colga pafo, iluminacion decorativo y otro adornonan di caya. Tur e elementonan aki, maske nan ta duna un bista bunita n'e centro, den un caso di bida of morto ta bira obstaculonan peligroso pa e trucknan di bombero.

Pa e motibo aki, Ministerio di Desaroyo Economico a lansa un aviso serio na e comerciantenan di e area. El a splica nan cu nan mester ahusta nan permitnan unda cu ta necesario y, mas cu tur cos, cumpli estrictamente cu e condicionnan stipula den nan. Esaki ta indispensabel pa garantisa e sigurídad general y pa sigura cu e servicionan di emergencia tin un pasashi liber na tur momento.

Awo e partnernan lo bay traha un rapport integral caminda lo bay detaya cada un di e obstaculonan cu a bin dilanti den e test. E instancianan concerni a expresa cu nan kier resolve e inconvenientenan aki den un plaso hopi cortico pa asina Punda keda safe.

Fuente: Curacao.nu

Regulatory Authority Curaçao

Faltando decision definitivo tocante Starlink na Corsou

E organo regulador Regulatory Authority Curaçao (RAC) a enfatisa publicamente cu te asina leu no a tuma ningun decision definitivo tocante e concesion oficial pa loke ta trata e peticion di e compania Starlink pa duna servicionan comercial di internet via satelite riba e isla di Corsou. Cu e declaracion oficial aki, e entidad supervisor ta reacciona categoricamente riba tur e reportahenan, rumornan y speculacionnan cu a cuminsa core intensamente durante e ultimo dianan den comunidad y riba e medionan di comunicacion local, caminda tabata wordo insinua incorectamente cu e yegada di e proveedor grandi aki di internet ya caba tabata un hecho of un caso totalmente cera p'e gobierno.



Segun e splicacion detaya di RAC, e evaluacion profundo di e peticion pa e concesion aki en berdad ta haya su mes actualmente den un etapa hopi avansa di inspeccion, revision y analisis, pero e trayecto formal pa asina por yega na un decision final legal y concreto ta coriendo legalmente ainda. Cada peticion cu drenta ta wordo evalua y cu masha hopi cautela formal a base estricto di e marco legal y regulatorio cu ta vigente na Corsou. Den e screening meticuloso aki, e specialistanan ta analisa detayadamente e aspectonan tecnico, e base legal, e condicionnan operacional y primordialmente e bienestar y interesnan nacional di e pais en general.

E supervisor legal a aclaria cu cualkier conseho cu e organo duna na e minister concerni ta encera solamente un paso preliminar den e caminda largo y complica di e proceso administrativo aki. Tanten cu e proceso aki no wordo finalisa legalmente y firma pa tur e partidonan, absolutamente no por papia di un concesion oficial otorga. Esaki ta nifica cu legalmente no ta permiti pa duna ningun tipo di servicio comercial pa e compania satelital aki na e momentonan aki na Corsou. RAC a agrega cu e simpel hecho cu algun ciudadano por cumpra e aparatonan of contracta e servicionan via internet for di exterior, no ta nifica legalmente cu e servicio ta oficialmente autorisa pa opera of permiti dentro di e teritorio nacional. E aclaracion publico aki ta bin despues cu anteriormente a wordo reporta cu RAC tabata desea di duna un claridad total y transparente tocante e peticion aki di e compania Starlink den e transcurso di e prome dianan di e luna di juni.

E situacion aki ta subraya e gran importancia di mantene un control debido y estricto riba henter e sector di telecomunicacion riba nos isla. Den e era digital moderno actual, e introduccion di tecnologia completamente nobo, manera e internet via satelite di velocidad halto y cu tempo di espera abou, por cambia e panorama economico, comercial y social. Pero pa asina por garantisa un competencia husto y sano cu tur e companianan local cu ya ta existi legalmente riba e mercado, e autoridad supervisor mester percura cu tur e reglanan wordo respeta fielmente pa asina evita un desbalansa denter di e mercado local.

E consumidornan mester keda atento na tur e avisonan oficial di RAC pa asina nan por evita cualkier tipo di gasto inespera riba un servicio cu ainda falta e aprobacion legal formal di e gobernacion competente. RAC ta resalta cu nan prioridad principal semper ta pa proteha e interesnan directo di e usuario, e calidad di e conexionnan y e siguridad supremo di henter e infrastructura nacional di comunicacion den tur sentido legal posibel.

Ta p'esey mes cu e proceso regular aki no por wordo purba acelera sin cumpli cabalmente cu cada un di e rekisito obligatorio y fundamental stabiel den e leynan di telecomunicacion na Corsou.

Den e dianan venidero, henter e comunidad di Corsou lo sigui spera cu gran atencion e veredicto final di e autoridad regulador cu ta pidi pasenshi pa finalisa e investigacion legal aki pa beneficio di e pueblo aki.

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

UPB ta propone un metodo nobo pa mantencion di bario na Boneiro

DEN un esfuerso pa modernisa e mantencion di areanan publico, Union Patriotiko Boneriano (UPB) a presenta un proposicion innovador pa cambia e forma con ta maneha e naturalesa y e matanan den e barionan di Boneiro. E partido kier laga atras e sistema tradicional di e asina yama 'kapploegen' pa habri paso pa un enfoke hopi mas structural y organisa cu lo por transforma e bista di nos isla ruman.

E plan aki, cu a wordo saca publicamente a traves di un declaracion di prensa pa e lider interino di e partido, Jolinda Craane, diaranson 17 di juni, tin como titulo "Let's Make Bonaire Green Again". Cu e iniciativa aki, UPB ta busca pa trece un cambio radical den e manera con ta cuida e medio ambiente local y con ta duna balor na e areanan habri den e comunidad.

E propuesta principal di UPB ta basa riba e decision di dividi henter e isla di Boneiro den diferente zona o "areanan di maneho". Segun e vision aki, cada area lo tin un persona of ekipo fiho cu lo ta legalmente asigna como e responsabel directo pa e mantencion, limpiesa y haci di e zona ey uno berde. E partido ta insisti cu e sistema aki lo wordo uza pa garantisa un miho control y un continuo supervision y cumplimento di e tareanan di mantencion, evitando cu e areanan publico ta wordo lubida of cu ta actua solamente ora cu e situacion ta bieu of for di control.



Segun e partido, e meta di e plan nobo aki ta bay hopi mas leu di djis corta yerba of mantene e camindanan limpi. UPB ta argumenta cu e implementacion di un maneho asina por contribui na un bida hopi mas saludabel pa e habitantenan di e barionan. Entre e beneficionan cu e partido ta destaca, tin e creacion di mas sombra natural, e bringamento pa un clima mas fresco rib'e careteranan, un miho siguridad den trafico door de mantene e skina y crusadanan liber di mata cu ta stroba e bista, y un aumento den e biodiversidad local. Ademas, e plan ta un paso importante pa haci e isla mas resistente contra e cambionan di clima global.

A pesar di e presentacion di e idea aki cu ta duna un speransa structural pa e dushi isla, UPB no a duna detaye exacto riba algun punto clave di e proyecto. Te cu asina leu, e partido no a declara e informacion, tocante e costonan real cu e implementacion aki lo bay tin pa e caha publico. Tampoco a wordo duna un liña di tempo of un fecha fiho pa mira ki ora e plan aki lo por cuminsa wordo ehecuta den e barionan, ni contractonan legal tocante con e organisa e miho distribucion di e responsabelnan pa cada area.

E propuesta aki ta habri un debate riba e necesidad di un reforma den e departamentonan di mantencion publico. Awo ta resta na e partidonan interesa y na e mesun comunidad pa evalua si e idea aki, maske e ta den un fase inicial y sin hopi detaye, por hiba Boneiro na un nivel mas halto di desaroyo sostenibel y duna un break na e trahadonan actual.

Fuente: Bonaire.nu

Aliansa den Reino pa combati violencia domestico

Boneiro activo den grupo di trabao na Sint Maarten y Statia



E lucha contra violencia domestico y abuso di mucha mester di un union fuerte entre e islanan di Reino, unda Boneiro ta hunga un papel clave pa hiba un maneho exitoso. Entre 8 y 12 di juni 2026, e miembronan di e grupo di trabao No Mas No More (NMNM) a bini hunto na Sint Maarten y Sint Eustatius pa nan conferencia di trabao anual. E topico central tabata con pa mara e islanan hunto den e bataya aki, cu un atencion special riba con e resultadonan lo tin un impacto directo riba e comunidad di Boneiro.

Den e conferencia aki a duna acto di presencia representantenan di Aruba, Boneiro, Corsou, Saba, Sint Eustatius, Sint Maarten, hunto cu e ministerionan Hulandes di Salubridad Publico, Bienestar y Deporte (VWS), Enseñansa, Cultura y Ciencia (OCW), y Husticia y Siguridad (JenV). Pa Boneiro, e participacion aki ta crucial, ya cu e isla ta den un proceso continuo di mehoracion di su sistemanan di proteccion social y siguridad.

Durante e siman, e delegadonan a drenta den discusionnan profundo riba con e islanan por prepara nan mes pa un posibel ratificacion di e tratado di Istanbul door di Reino. E tratado internacional aki ta enfoca riba prevencion y combate di violencia contra hende muhe. Pa Boneiro, esaki lo nifica un adaptacion den su leynan local y un refuerso den e formanan di castigo y proteccion, incluyendo medidanan manera prohibicion temporal di contacto pa e agresornan.

Un di e puntonan di mas importante pa e comunidad Boneriano tabata e cooperacion interinsular den e areanan di cas di acogida pa victimanan. Hopi biaha, pa motibo di e escala chikito di un isla manera Boneiro, ta necesario pa transporta victimanan pa otro islanan pa garantisa nan siguridad total leu for di e agresor. E profesionalnan a traha tambe riba acuerdonan pa un sistema conhunto pa registra datonan di un miho manera riba tur e islanan. Esaki lo duna Boneiro miho hermentnan estadistico pa detecta na tempo e factornan di riesgo rond di violencia a base di genero.

E grupo di trabao a bishita diferente organisacion na Sint Maarten y Sint Eustatius, incluyendo asilonan pa hende muhe, e Departamento di Asistencia na Victima, y Conseho di Tutela. E bishitanan aki tabata un oportunidad pa e delegacion di Boneiro intercambia idea y topa cu formanan nobo di traha cu por wordo implementa localmente. Tambe tabatin un intercambio special cu e Consulta Multidisciplinario (MDO) di Sint Eustatius, loke a duna un bista cla riba con e organisacionnan local ta coordina casonan.

Pa Carmen Grefte, presidente di NMNM, y Ereina Hunt-Gorden, representante di Sint Eustatius, e conferencia a subraya e urgencia di e cooperacion aki. *"Cooperacion entre e islanan no ta un opcion, e ta un necesidad",* Grefte a declara. Pa Boneiro, e cooperacion aki ta representa e oportunidad pa no keda atras y pa ricibi e sosten necesario for di e red di Reino pa proteha su habitantenan mas vulnerabel.

No Mas No More ta un grupo di trabao cu ta fomenta e cooperacion entre e seis islanan Caribeño y Hulanda. Cu e pasonan asina, Boneiro ta reafirma su compromiso pa percura cu e lema "No Mas No More" lo bira un realidad den cada cas Boneriano, sigurando un ambiente liber di miedo y violencia pa e futuro generacionnan.

Fuente: Bonaire.nu

RECETA DI DIA



Salmon Patties



AKI ta bo receta pa traha dushi salmon patties, manera nos ta gusta nan na Aruba. E ta un plato versatil cu bo por sirbi cu diferente cuminda na banda, manera aros, batata, salada of berdura herbi.

Ingrediente

- 1 bleki (14.75 oz) salmou ros di bleki, scoge esun cu weso y cueru pa mas smaak (of kita nan si bo no kier)
- 1/2 cup pan raspa (bread crumbs)
- 1/4 cup siboyo corta fini
- 1/4 cup peterselie corta fini (of selder, si bo tin)
- 1 webo grandi, bati
- 1 cup buscuchi soda garna (por ehempel Saltines)
- 1 telep mosterd (Dijon mustard ta dushi)
- 1/2 telep di salo
- 1/4 telep di pepper preto
- 2-3 cuchara azeta di oleifi (pa hasa)

Instruccionnan

1. Prepara e salmou: Habri e bleki di salmou y laga e awa of azeta score for di dje. Pone den un comchi grandi. Si bo uza salmou cu weso y cuero, por mula nan hunto cu e carni. E weso ta suave y ta agrega calcium, pero si bo no kier nan, por kita nan. Mula e salmou bon cu den blender.

2. Mescla e ingredientenan: Agrega e pan raspa, siboyo corta, peterselie, webo bati, buscuchi soda garna, mosterd, salo y pepper preto n'e salmou den e comchi. Mescla tur cos bon cu bo mannan of cu un cuchara te ora tur cos ta bon combina.

3. Forma e patties: Coy pida pida di e mescla y forma bola, despues placha nan pa nan bira patties rondo, mas of menos 1/2 inch diki. Bo por haci nan mas chikito pa snack of mas grandi pa cuminda. E cantidad aki mester duna mas of menos 6-8 patties.

4. Hasa e patties: Keinta e azeta di oleifi den un panchi grandi of wok riba candela mediano. Ora e azeta ta cayente, pone e patties den e panchi. No yena e panchi mucho, hasa nan den tanda si mester.

5. Cushina y sirbi: Hasa e patties pa mas of menos 3-5 minuut na cada banda, of te ora nan ta dushi bruin y crocante. Ora nan ta cla, saca nan for di e panchi y pone nan riba kitchen-towel pa score e azeta extra.

6. Sirbi cayente: Sirbi bo dushi salmon patties cayente. Nan ta bay perfecto cu un salada fresco, aros of un dash di mayones cu lamunchi.

Fortaleza pa Famia

Obedece palabra di Dios riba tur cos

ORA Dios papia tur hende mester obedece, pasobra tin consecuencia ora hende desobedece e palabra di Dios y hopi biaha e consecuencia ta duro, pa esun cu no ta tende, pa su cas, pa su famia, pa su matrimonio, pa su generacion, pa su pais, y por ultimo pa henter mundo.

Den Genesis 3:17 Dios ta papia cu Adam bisando: Pasobra bo a scucha bos di bo esposa, y a come for di e palo di cual Mi a ordena bo bisando: Lo bo no come di dje.

Maldiciona e tera ta pa bo motibo, cu trabao duro lo bo come for di dje, tur e dianan di bo bida.
Mata di sumpiña y bringamosa lo e produci pa bo, lo bo come yerba di sabana.

Cu soso di bo frenta, lo bo come pan. Te ora bo bolbe na tera. Pasobra for di dje bo a wordo tuma, pasobra stof bo ta, y na stof lo bo bolbe.

Adam a ricibi palabra di Dios, pa e no come for di e palo Adam dicidi di obedece Eva, of miho complace cu Eva y pone palabra di Dios un banda. Tur consecuencia a bini pa Adam, tur hende sa cu ta Eva a come prome for di e fruta, pero awe mundo henter ta bisa e pica di Adam.

E consecuencia di Adam su pica ta consecuencia mundial, cu awe nos tur mester entrega nos bida na Cristo Hesus, pa asina nos por wordo salba y libra di pica. pasobra pa motibo cu Adam no a obedece, nos tur a nace cu naturalesa pecaminoso.

Pero e asunto no ta caba eynan:



Despues ta bini Abraham cu Dios bis'e cu Dios lo dun'e un yiu, tempo a pasa su casa a bira bieu, y su casa a cuminsa pensa cu pa motibo di edad lo e no por tin yiu, mas pasobra naturalesa ta bisa asina, pero e muhe a lubida cu Dios ta doño di naturalesa y cu locual Dios kier haci e no ta depende riba ningun hende, of naturalesa.

E a bisa Abraham pa drumi cu e cria Hagar y pa asina nan tin un yiu, Abraham a dicidi mescos cu Adam pa tende di bos di su esposa, y pone palabra y promesa di Dios un banda.
Awor nos tur sa kico a pasa, cu e mesun Sarah cu a bisa Abraham pa drumi cu Hagar pa Hagar duna luz na un baby y pa asina e yiu lo ta di Sarah, a bisa Adam pa core cu Hagar, pasobra despues e yiu di promesa a nace y a bini discusion den nan hogar.

E posicion di un homber como cabes di cas no ta negociabel, cada biaha cu un homber laga su mes wordo domina, pa no haci locual Dios a mand'e haci, e ta carga e consecuencia y hopi biaha esaki lo ta grave. E desobediencia di Abraham tin consecuencia awe pa henter mundo.

Rebeca mama di Jacob a manda Jacob disfrasa y horta e bendicion di Esau, e consecuencia a bini pa Jacob, e a keda e mentiroso, e mester a huy pasobra su propio ruman kier a mat'e, despues e a bay biba cerca su tio, caminda e a traha shete aña pa e haya un muhe pa e casa cu ne, y riba nochi di matrimonio e a wordo engaña, y asina e mester a traha shete aña. Y tur hende sa historia di su yiunan.

Ni maske con yega un persona ta pa bo, no laga su palabra, domina bo bida, corda cu palabra di Dios ta permanece pa semper.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

E simia di fe den tempesta

E legado imbatibel di San Marcos y San Marceliano



DEN e bida cotidiano, hopi biaha nos ta topa cu situacionnan unda nos fe, nos balornan y nos conviccionnan ta wordo poni na prueba. E presionnan di mundo, e necesidad di duna un bon impresion social of e simpel miedo di bay contra e coriente por hiba nos na debilita nos fundeshi spiritual. Sinembargo, ora nos wak atras den historia, nos ta haya storianan di bida cu ta sirbi como un inspiracion bibo y un guia pa nos por keda firme. Un claro ehempel di esaki ta e bida y martirio di San Marcos y San Marceliano, dos ruman cu Iglesia Catolica ta conmemora precisamente dia 18 di juni. Nan bida ta un testimonio poderoso di kico ta nifica pa no dobla dilanti di e turbulencia di bida.

San Marcos y San Marceliano tabata dos ruman, naci den un famia influyente na Roma durante e di tres siglo. Nan tabata pertenece na noblesa y tabatin un bida comodo priminti nan dilanti. Sinembargo, den un era unda ser Cristiano tabata nifica un sentencia di morto, nan a scoge pa habri nan curason pa e mensahe di Evangelio. Nan fe no tabata algo superficial; e tabata e den e centro mes di nan bida, e motor cu tabata dirigi tur nan decisionnan. Esaki a hiba nan na wordo aresta durante e persecucion feroz di e emperador Diocleciano, un periodo conoci pa su crueldad contra esnan cu tabata confesa e nomber di Hesus.

E parti mas impactante di nan storia no ta simplemente e aresto, sino e bataya emocional y spiritual cu nan a enfrenta den prizon. Siendo hoben, cu un bida largo nan dilanti, nan mayornan pagano a bishita nan den e prizon. Cu lagrima na wowo, nan tata y mama a suplica nan pa renuncia na nan fe, pa djis haci un sacrificio chikito na e diosnan falso pa asina salba nan bida y bolbe cas. E presion aki, cu a bin for di e personanan cu mas nan tabata stima, tabata e tempestad mas grandi cu e dos rumannan aki mester a pasa aden. Pa un momento, e duresa di e situacion a pone nan duda.

Tabata e momento ey cu San Sebastian, un oficial di e guardia imperial cu tambe tabata un Cristian scondi, a bishita nan den nan cel. El a papia cu nan cu un forsa, recordandonan cu e bida aki ta temporario, pero e promesa di Dios ta eterno. Su palabranan a baci e chispa di fe cende bek den nan curason. E dos rumannan a recupera nan fortalesa, nan curashi y a declara firmemente structuralmente cu nan no lo a nenga Cristo. Ni e lagrimanan di nan famia, ni e menasanan di e huesnan por a kibra nan paz interno, pasobra nan tabata sa den ken nan a pone nan confiansa. Memey di e tormenta ey, nan a haya e trankilidad Supremo.

Finalmente, na aña 286, San Marcos y San Marceliano a wordo condena a morto. Nan a wordo mara na un palo y nan pianan a wordo claba na dje. Hasta den e momento di mas doloroso, e testigonan di e tempo ey a raporta cu e dos rumannan tabata canta salmonan y alabansa na Dios, mustrando un paz cu a surpasa tur comprondemento humano. Nan martirio tabata e prueba definitivo cu ora e fundeshi di un persona ta den e Creador, e forsa di e mundo aki no por rebaha nan alma. E ehempel aki ta keda pa nos awe como un refleho di firmesa.

Buscando calma den e Tempestad

Con pa haya paz memey di e turbulencia di bida



BIDA moderno ta parce un caroussel cu nunca ta para. Entre e exigencianan di trabao, e preocupacionnan financiero, e problemanan familiar y e constante bombardeo di noticianan negativo riba rednan social, ta facil pa sinti cu nos ta hoga den un bapor memey di un tormenta. Hopi hende ta biba den un estado di ansiedad continuo, buscando un break cu nunca ta yega. Den e contexto aki, e buskeda di paz no ta un luho structural, sino un necesidad di sobrevivencia spiritual y emocional.

E turbulencia di bida ta inevitabel, pero e perdida di nos paz interno si ta algo cu nos por controla. E prome paso pa topa cu e trankilidad aki ta reconoce cu paz berdadero no ta e ausencia di problema, sino e presencia di Dios memey di nan. Den e bida diario, hopi biaha nos ta comete e eror di kere cu nos lo haya paz unicamente ora cu tur nos problemanan wordo resolvi. Nos ta bisa nos mes: *"Ora mi paga e debe aki, lo mi descansa,"* of *"Ora e situacion aki drecha, lo mi ta trankil."* Pero e realidad ta cu semper lo tin un reto nobo wardando nos.

Den Scritura Santo, nos ta haya un relato masha conoci unda e discipelnan tabata den un boto memey di un tempestad fuerte riba lama. Mientras e biento tabata supla ferozmente y e awanan tabata drenta e boto, Hesucristo tabata drumi trankil den e parti patras. Den nan desespero, e discipelnan a spiert'E, bisiando: *"Maestro, Bo no ta importa cu nos ta perece?"* Hesus a lanta, a papia cu e biento y e lama, y a bisa: *"Paz, sea keto."* Anto e biento a para, y un gran calma a bin. E storia aki tin un di e mensahenan di mas profundo pa nos bida: Hesus tabatin paz memey di e tempestad pasobra E tabata sa ken E ta y den ken E tabata confia.

Busca paz ta rekeri un cambio di enfoke. En bes di fiha nos bista riba e grandura di e olanan cu ta bati contra nos boto, nos mester fiha nos bista riba E forsa Supremo cu tin e poder pa calma e tormenta. Oracion y meditacion diario no ta simplemente ritualnan religioso, sino hermentnan vital pa conecta nos alma cu e fuente di paz berdadero. Ora nos ta pidi Dios den oracion, nos ta entrega e carganan cu nos no por hiba riba nos propio forsa. E apostel Pablo a skirbi cu e paz di Dios, cu ta pasa tur comprendemento humano, lo warda nos curason y nos mente. E paz aki ta un misterio pasobra e ta permiti un persona hari y sinti siguridad spiritual, social, maske su mundo rond ta cayendo den otro.

Pa cultiva e paz aki, nos mester siña practica e silencio tambe. Den un mundo asina ruidoso, e alma tin mester di momentonan di soledad cu Dios. Paga e celular pa un momento, aparta e distraccionnan y djis scucha e bos suave di e Creador. Den e silencio ey, nos ta corda cu Dios ta den control, cu E no a lubida nos, y cu Su amor ta un anker firme den cualkier situacion.

"E paz di Dios, cu ta pasa tur comprondemento, lo warda boso curason y mente."

Na final, e decision ta den nos man. Nos por scoge pa biba den angustia, lagando e turbulencia di bida dicta nos estado di animo, of nos por scoge pa deposita nos confiansa den Dios. E tempestadnan lo bin, pero ora nos fundeshi ta den e Creador, nos lo por para firme y declara cu, memey di e tormenta, nos tin paz.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega. E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Cu dolor na nos curason
pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta
participa fayecimento di:

Sra. Susana Epifania Jimenez-Kock

Cariñosamente yama "Nana"
*17 January 1954 - †15 Juni 2026

Mayornan: †Jose Maria Kock
†Maria Kock

Esposo Stima: Nelson Jimenez

Yiunan:
Danilo Werleman
Andre Werleman y Shahaira Felida
Renee Werleman y Angelle Wouters

Nieto y nietanan:
Alessandro, Shannon, Shanella, Jaden, Jimmy,
Rashella y Raygelle

Bisanieto y nietanan:
Jaymileen, Jaysean y Jazir

Rumanan:
Marcelo y Carmen Luisa Kock
Ricardo y Teresita Kock
†Ignacio Kock
†Juan y Irma Kock
Lidia Kock y †Francisco Quandus
†Roland Narcisio Kock
Rina y †Roy Reyes

Sobrino y sobrinanan:
Alexandra, Rodney, Jennifer, Magally,
Giovanni, Michel, Marlon, Isha, Ramiro,
Lyandra, Jahaira, Kiny, Kathleen, Narishma,
Jobert, Jean Carlo

Subrina manera yiu muhe stima Lisuri Quandus

Tantanan:
Hyiacinta Geerman y Famia
Hilda German y Famia
Rosa Croes y Famia
Adella Erasmus y Esposo

Manera Ruman:
Norma Vrolijk
Magdalena Castillo-Wernet y Famia

Iha Stima: Jomiro Quandus

Primo y primanan

Demas famia; Kock, Geerman, Reyes, Vrolijk,
Wernet, Arends, Quandus, Hernandez, Hassel,
Lanoy, Dania, Werleman, Chundro, Roch,
Marsdin, Violenus, Cicilia

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma
lugar **diabierna 19 Juni 2026** di 5or pa 8or na
Pray Funeral Home San Nicolas.
Cremacion lo tuma luga despues den seno
familiar.

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

No ta acepta pa saka potret y filma e defunto.

Nos disculpa cu den nos tristesa nos por a
lubida un of otro famia.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Cu inmenso tristesa den nos curason, nos kier a
participa fayecimento di
nos mama, wela, y bis-wela stima:

Gerarda Palmira Ponson-Henriquez

23-April 1935 – 13 Juni 2026
Viuda di †Federico Inocente Ponson (Fedjoy)

Yiunan:
†Raiza Maruja Koolman-Ponson y †Roland
Koolman
Josanne Mirella Ponson
Bruce Cedric Ponson
†Ishella Imara Diaz–Ponson y Edgar Diaz
Arthur Frederick Ponson y Judith Ponson-Guillen

Su nietonan:
Roland Koolman y famia
Robert Koolman y famia
Andreina Diaz y Famia
Pompeyo Haya Jr. y famia
Bruce Cedric Ponson Jr.
Edgar Ricardo Diaz y partner
Eduardo Haya y partner
Nathan Ponson y Famia
Alexandra Isturiz–Haya y Famia
Kayla Ponson
Andrew Ponson y Famia
Felishah Croes-Ponson y Famia
Sherrah Croes-Ponson y Famia

Bisanietonan:
Jamilla, Roger, Luis Fabrizio, Fiorella, Chauncey,
Terrence, Laurangely, Raisibel, Roman Izan,
Isabella, Ayden, Noah, Rayden, Emma, Alessa,
Brandon, Aliya, Arantza, Brightley, Archer, Sienna

Rumannan:
†Daisy Wever-Henriquez y †Pedro Damian Wever
y famia
†Holmo Henriquez y Francisca Henriquez-Croes y
famia
†Elma Ponson-Henriquez y †Cesar Ponson y famia
†Robert Henriquez y famia
†Henry Henriquez y Francisca Henriquez-
Werleman y famia
Lydia Villasmile - Henriquez y Armando Villasmile y
famia
Imelda de Cuba- Henriquez y †Edward de Cuba
y famia

Swa y Cuñanan:
†Edna y †Leo Kuiperi y famia
†Randolfo y †Elvira Ponson y famia
Charles y †Elvia Ponson y famia
†Sixta Cecilia Ponson
†Hubert Ponson y famia
†Eric y †Irene Ponson y famia
†Robert Ponson
Albert y Adelaida Ponson y famia
†Egberth Ponson

Danki special na:
Elcy Maria Garcia Jimenez
Nydia Garcia Jimenez

Primonan, sobrinonan, y demas famianan:
Ponson, Henriquez, Koolman, Haya, Isturiz, Mansur,
van Romondt, Guillen, League, Croes, Wever,
Roos, Werleman, Diaz, Arends, Daal, Villasmil, de
Cuba, Halabi, de Veer, y Muyale.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida
algun familiar.

Acto di entiero lo tuma lugar **Dialuna 22 di Juni, 2026** di 9'or pa 11'or di mainta, na Aurora Funeral
Home. Despues lo sali pa Santana Catolico na
Paradera.






"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Carole Joan Tromp

*12-10-1950 - †16-06-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




Cu inmenso dolor na nos curason y agradecido
pa tur e amor cu ela duna nos
pero conforme cu boluntad di Dios nos ta
anuncia fayecimento di nos querida esposa,
mama, ruman, tanta y suegra:

Ramona Filonila Josefa Lendering – Tromp

*11-10-1955 - †14-06-2026

Na nomber di su:
Mama:
†Elisabeth "Betsy" Tromp-Tromp

Esposo:
Francis Lendering

Yiu nan:
Bryan Lendering
Patrick Lendering & Meritza v/d Biezen

Rumannan:
Dora Tromp
Albert & †Adelita Tromp y yiunan
Johnny Tromp, yiunan y Elda Boekhoudt
†Xavier Tromp
†Jolanda Tromp

Sua y Cuña nan:
Marina & Jac Verhaegh Lendering y yuinan
Rob & Jopie Lendering y yiunan
Mike & Maria Lendering y yiunan
Jan & Elisabeth Lendering y yiunan
Andre & Ludwina Lendering y yiunan

Ihanan, tanta y omo nan, primo y prima nan,
amigo y amiga nan y bisiña nan.

Un agradicimento special na Docter Auristella
Wever y team, Vivian y Thea

Acto di cremacion ta tuma luga **diahuebs 18 di juni 2026** na Royal Funeral home.
Condolencia ta di 14.00 te 16.00
Despues no tin bishita di condolencia na cas.




Mi a hiba e bon lucha, mi a termina e careda, mi a mantene mi fe. Awor ta warda mi e corona di husticia, reserva pa Dios.
2 Timothy 4:7-8

Cu inmenso dolor na nos curazon y agradecido pa e amor cu semper ela demostra y brinda nos, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos kerida Mama, Oma, Ruman, Tanta, Suegra stima:

Carmita Casimira Rasmijn

Cariñosamente yama "Carmencita"

Mama:
†Gregoria "Goita" Maduro

Tata:
†Isiderio Rasmijn

Yiunan:
Mariska Celestina Willems y Rudlin Celestina
Stuart Willems y Merviné Kock
Jozef Willems
Jacqueline Halley
Adira Halley

Nietonan:
Rödlin Celestina y Shannon Terpstra, Raynor Celestina y Caresse van de Laar, Ranford Celestina, Joshua Trapenberg, Derek Rincon Halley, Abraham Rincon Halley

Rumanan:
†Izaak Albertsz, †Martha Gibbs-Albertsz, †Fabia Albertsz, †Pedro "Betty" Albertsz, Pedro Angel Dirksz.

Subrino(a)nan:
Na Aruba, Hulanda y Merka

Iha:
Vivian Albertsz

Cuñanan:
Juju Croes Willems y Famia
Carmen Dabian Willems & Lu Dabian y Famia
Sita Roos Willems y Famia

Demas Famia:
Rasmijn, Dirksz, Maduro, Willems, Halley, Albertsz, Gibbs, Croes, Dabian, Roos, Flanegin, Tromp, Celestina, Kock, Jukema, Brete, Briñez, Zavala, Trimon, Rosel, Roza

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro Famia

Ta invita pa compaña nos na e acto di entiero, cu lo tuma lugar **diabierne 19 di juni 2026**, for di 1 pm pa 4 pm na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues pa Santana Catolico na Santa Cruz

Nos disculpa cu despues di entiero nos no ta ricibi condolencia na kas

Gradicimento ta bai pa:
Koningin Wilhelmina Kankerfonds Aruba ku un tremendo kuido pa nos Mama
Lo tin un Box disponibel pa donashon



Nos ta honra su bida cu e palabra di 2 Timoteo 4:7 "Mi a lucha e bon lucha, mi a core e careda te na fin y mi a mantene mi fe."

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Erwin Esteban Croes

Mihor conoci como "Win"
* 26-12-1962 - † 12-06-2026

Na nomber di su
Mayornan: † Patricio Croes & Marceliana Croes- Loefstop

Casa: Marjorie Croes- Thiel

Yuinan: Zulaika Croes
Joanne Croes- Croes & Jun-Patrick Croes

Unico nieto stima: Jaxton Croes

Rumannan: Wilfrido "Willy" Croes & Roraima Boekhoudt
Jeanette Croes & Jacintho Diaz
† Oswald Croes & Yuinan
† Erik Croes & Yuinan

Subrino/a nan: Lionel Croes & Gloria Statie y Famia
Patrick Giel & Lizianne Dirks
Wileen Croes y Famia
Rowald Croes & Roxanne Croes- Trimon y Famia
Ozmarre Croes & Tania Jacobs y Famia
Miriel Croes
Bryan Croes & Margitte Hernandez
Ryan Croes & Xuxell Melendez y Famia

Tanta & Omonan:
† Maria Magdalena Croes- Loefstop & † Nadi Croes y Famia
† Antonio Loefstop
† Damasco "Dama" Loefstop & Maria Loefstop- Croes y Famia
Francisca "Sita" Croes- Loefstop & † Gabriel Croes y Famia
Leonardo "Chai" Loefstop & † Alcida Loefstop- Rasmijn y Famia
Filomena "Mena" Erasmus- Loefstop & † Marcolino Erasmus y Famia
Altagracia "Inchi" de Cuba- Loefstop & Everaldo de Cuba y Famia
Ethline Loefstop y Famia
† Serapio "Bubu" Croes & † Agnes Croes- Rozenberg y Famia
Catharina "Chichi" Croes y Famia
† Silvio "Chibi" Croes & Silvia Croes- Erasmus y Famia
† Maria Salome "Chime" Croes y Epifanio Figaroa-Croes
† Enrique Croes & Wilma Croes- Lageweg y Famia

Su Iha nan, primo nan, prima nan & demas famia

Su swa & cuñanan:
† Trinita Croes- Boekhoudt & † Isidro Croes y Famia
† Juan Thiel & † Francisca Thiel- Geerman y Famia
† Sofia Jarzagaray- Thiel & † Juan Jarzagaray y Famia
† Vincente Thiel & † Victoria Thiel- Dirksz y Famia
† Gregorio Thiel & Vera Thiel- Croes y Famia
† Ana Lucina Thiel
† Crispiano Thiel & Mimi Croes
Ramon Thiel
† Lorenzo Thiel
Luis Thiel
Norma Thiel y Famia
Edna Thiel

Bon amigo y famia di cas:
Porfirio "Jun Jun" Croes & Ludwina Croes- Wolff y Famia
Lino Croes & Lourdes Croes y Famia

Ademas amistad nan, amigo nan, famia nan,
ex Collega nan di Excelsior Casino y SafeCom
Collega nan di ASTEC y Centro Club Caiquetio

Nos ta gradici:
Christopher Lake, Mirienne Tromp y Lucia Yarzagaray- Danje di ASTEC
Rode Kruis y Jo Dirksz di Koningin Wilhelmina Fonds
Dokter di Cas P. Tjon Kon Sang y Dr. Schwengle
Brainer, Shawn, Kevin y Ivan di Beyond Sports Limit Foundation
Barbero Carlos Espirito di Final Touch Barbershop
Yvonne

Demas famia: Croes, Loefstop, De Cuba, Lampe, Erasmus, Jarzagaray, Thiel, Boekhoudt, Giel, Rojas, Kelly, Dijkhoff, Jacobs, Dirksz, Diaz, Besselink, Rasmijn, Wernet, Kock, Rozenberg, Lageweg, De Freitas, Tromp, Figaroa, Fingal, Oduber, Dirks.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di condolencia lo tuma lugar **Diahuebs 18 di Juni 2026** na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat di 6or pa 8or di anochi.

Acto di entiero lo tuma lugar **Diabierna 19 di Juni 2026** na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat di 1or pa 4or di atardi. Despues Win lo wordo hiba na su ultimo lugar di sosiego den Santana Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Apesar cu nos ta sinti un bashi den nos bida, nos ta consola nos mes cu Win a cumpli su careda cu fe y ta laga un marca cu nos lo no lubida. Cu amor y gratitud nos ta warda su memoria den nos curason.

Nos disculpa cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita na cas.
Danki pa e comprension.
Lo tin un box di Koningin Wilhelmina Fonds disponibel

Dia Mundial pa Combati Secura y Suelonan Degrada 2026

Proteha Nos Tera: Combati Secura y Degradacion di Suelo na Aruba

DIA 17 di juni, henter mundo ta para keto na e Dia Mundial pa Combati Secura y Suelonan Degrada. Pa un isla manera Aruba den Caribe, e topico aki tin un nificacion profundo. Cu nos clima semi-arido y e efectonan cada bes mas bisto di cambio climatico, e situacion di nos suela y e scarsedad di awa ta pidi atencion di henter comunidad.

Nos clima seco: E realidad di Aruba
Aruba ta conoci pa su bunita dianan di solo cayente y biento fresco, pero e mesun clima semi-arido aki ta haci nos vulnerabel. Den e ultimo añanan, nos a nota periodonan di secura mas largo y temperatura mas halto. Ora cu e tera no ricibi suficiente awa, e capa fertil di e suelo ta seca y ta bira sensitivo pa erosion—sea pa via di e biento fuerte of pa via di e poco awasero fuerte cu de bes en cuando ta cay y ta lastra e tera bay cun'e.

E degradacion aki di nos suela tin consecuencianan directo pa nos tur:
- **Impacto riba biodiversidad local:** Nos flora y fauna unico, manera nos matanan endemico y bestianan cu ta depende di otro, tin como consecuencia perdida di habitat natural y fuente di cuminda.
- **Siguridad di cuminda:** Suelonan debilita y degrada ta haci agricultura local hopi mas dificil, esaki ta aumenta nos dependencia riba mayoria di productonan pa consumo ta importa.
- **Salud y bienestar:** Suelo seco ta crea mas stof cu e biento fuerte, locual por afecta e calidad di aire y ta empeora condicionnan respiratorio pa ciudadanonan.

Kico comunidad por haci? Accionnan practico
Combati secura y proteha nos suelo no ta un tarea di gobierno of instancianan so; cada habitante di Aruba por haci algo. Solidaridad cu nos medio ambiente ta cuminsa na cas.

Aki tin algun oportunidad practico cu nos por implementa:
- **Uza awa cu consciencia:** Optimalisa e uzo di awa na cas. Reuza awa di laba paña of laba tayo pa muha mata, scoge pa drip system den hardin pa evita gastamento.
- **Planta matanan local:** Matanan endemico cu ta resistente na e clima seco di Aruba. Nan tin mester di menos awa y nan raisnan fuerte ta yuda mantene e structura di e suelo cu ta evita erosion.
- **Aplica 'mulching' (capa di proteccion):** Tapando e suelo rond di bo matanan cu un capa di blachi seco, of compost, ta yuda mantene e humedad den tera pa mas tempo y ta evita cu solo ta seca e suelo completamente.
- **Practica composicion organico:** Crea bo mesun compost na cas cu restonan di cuminda organico. Esaki ta enrikece e suelo, ta mehora su capacidad pa retene awa y ta yuda reduci desperdicio.

"Un suelo saludabel ta e fundeshi pa un Aruba resiliente. Pa medio di ahustacionnan chikito den nos mesun bario y hardin, nos por combati e efectonan di secura y garantisa un futuro berde pa e proximo generacionnan."

Ban uni forsa pa cuida nos tera, conserva nos recurso di awa y mantene nos isla fuerte contra e cambionan di clima.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options", "Open in browser".

3. Yena e formulario.



Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!

 www.awemainta.com

 www.facebook.com/AWEMainta

 5880022

 noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com